

# ئېمە لېردىن

كۆمەلە چىرپىك

ناودىركراو لەلەيەن «خەلاتى هوشەنگ گولشىرى»،  
«خەلاتى مىھەگان ئەدەب» و «خەلاتى نۇووسەران و  
رەخنەگرانى ئىران»

# ئېمە لېرەپىن

كۆمەلە چىرۆك

نۇوسىن و وەرگىرەنى

بەرۋەز ئاكرەبى



دەزگای چاپ و بلاۆکردنەوەي ئاراس

ھەولىر - ھەریتى كوردىستانى عىراق

© هەموو مافیک ھاتووهته پاراستن  
دەزگای چاپ و بلاۆکردنەوەی ئاراس  
شەقامى گولان - هەولىر  
ھەرێنى كوردىستانى عىراق  
ھەگبەي ئەلیکترونى aras@araspress.com  
وارگەي ئىتەرىنەت www.araspublishers.com  
تەلەفۇن: 00964 (0) 66 224 49 35  
دەزگای ئاراس لە ٢٨ تىشرين (٢) ١٩٩٨ ھاتووهته دامەزران

ئىمە لىرەين - كۆمەلە چىرۆك  
نووسىن و وەركىرانى: بەرۋەز ناڭرىدى  
كتىبى ئاراس ژمارە: ١٤٦  
چاپى يەكم ٢٠١١  
تىرىيە: ٦٠٠ دانە  
چاپخانەي ئاراس - هەولىر  
ژمارەي سپاردن لە بەپتوھەرايەتىي گشتىي كىتىبخانە گشتىيەكان ٦٣٨ - ٢٠١١  
نەخشانىدى ناوهە و بەرگ: ئاراس ئەكرەم  
ھەلەگرى: تۈرسكە ئەحمدەر

ئەم كۆمه‌لە چىرۇكە بە فارسى نۇوسراوه و لە سالى دووه‌زار و چوار لەلایەن پەخشخانەي نېلۇوفەر و بە پشتگىرىيى بىنياتى گولشىرى لە تاران بالو كراوهتەوه. لە هەمان سالىدا و بۇ خەلاتەكانى «ھوشەنگ گولشىرى»، «مېھرەگان ئەدەب» و «نۇوسەران و رەخنەگرانى ئىران» ناودىر كراوه. دواى سالىكىش، ساقى قەھرەمان (شاعير و چىرۇكىنوسى ئىرانى) لە كەنەدا وەرى گىزىۋەتە سەر زمانى ئىنگلەزى. ئەمەش دەقە كوردىيەكەيەتى.

بەرۇڭ



## ھەشت و سى و پىنچ خولەك



بۇ نەسرين و...

چرا ھەلدىكەم، دالانىكى درىي.....، تا دەگاتە ژۇورىك كە دەركەي  
لەسەر پشته و تىرىزى گلۇپ راي كردووه تا بن پىچكەي تەختىك. پالتۆكەم  
لەسەر كورسىيەك دادەنئىم، كە لە تەنىشت مىزىكە.  
«كىيە؟...»

دەست ھەلدىبىرم تا كلاۋىرىيەكەم داگرم: «ھەلق...» پشىلەيەك، لەۋېرى  
dalانەوە سەرتاتكىيەك دەكا و لە پىيەكدا دەكشىتە دواوه؛ دابىاگرم، تاباق  
كۈنەكان لە چوارچىتىوھى كۈن و بچووكدا، دىوارى دالانەكەيان داپوشىوھ.  
«تۆ كىيى؟»

بە چەپدا لادەكەمەوھ و شوين دەنگەكە دەكەوم، پشت لە پەنجەرە و لەسەر  
كاناپەيەك دانىشتتووھ. پشىلەيەك لەسەر رانى پالكەوتتووھ و سەرى لە  
شوپىتىكى كراسەكەيدا ون بۇوھ.  
«بەيانى باش..»

سەر ھەلدىبىرى و تەماشاي سىنگەم دەكا. كلاۋىكى سورى دەستىچنى لە  
سەرە و پرچە خۆلەمیشىيەكەي بەسەر كراسە شىنەكەيدا شۇرۇ بووهتەوھ.  
گنجى ورد و بارىك، لە سىلەي چاوىھوھ بەرھو ملى داكشاون.

«تۆ... تا ئىستا قەت نەھاتۇويھ ئىرە.. ها؟»  
دەستى لەسەر پشىلەكەي ھەلدىگرى و داۋىنى كراسەكەي رىك دەخا.  
بەندى مەمكەنەكەي بە ئىسکى شانىدا شۇرۇ بووهتەوھ.

«نا، يه‌که مین جاره...»

پو و هرده‌گیری، پشیله‌که باز ددا. تاویک له ته‌نیشت پیلاوه‌کانم  
راده‌هستی، لتیان راده‌مینی و بؤ دالانه‌که دهرده‌بئ.

دەلیم: «من ده‌بئ بەرچاییت بؤ ئاماده بکەم.»

«بەرچایی...» دهست بؤ گۆچانه‌کهی دهبا. زۆریک دینی و هەلدهستیتەوھ.  
نوکى گۆچانه‌کهی بە ئاستەم هەلدىنی و لە ولاتری دادهنى، پاشان پیى  
پاستی بە ئاستەم هەلدىنی و لای نووکى گۆچانه‌کهی دادهنى. پاشان پیى  
چېپی و... دیسان نووکى گۆچانه‌کهی و... پاشان... سەرھەلدبىرم: ژن و  
پیاویکى گەنج له ته‌نیشت تراكتوریک راوه‌ستاون. جلى کاريان له‌بەرە و به  
دهستی بەتالله‌وھ پى دەکەن. دوو ھەنگاوا رۆیشتووھ و من ھەنگاواک بەرەو  
پیش دەرۆم. ژنیک له پەنا پیانویکى سپى راوه‌ستاوه. بەلەکى له درزى  
ته‌نوره‌کەیه‌وھ دیارە و تەماشاي کامىرا.

«بەرچایی ئاماده دەکەن...!» دەركەی متباخ دەکاتەوھ: «دەبئ دەركەی  
بالکونه‌کە كەمیک لا بیت....»

بە پەنا وېنە بچووکە کانى ناو چوارچىوھ بچووکە کاندا تى دەپەرم. دەركەی  
بالکون دەكەمەوھ. تەمیکى تەنك زەرياقەی داپوشىوھ. پاشان ھەمۇو لا رۇون  
و بىگەرده، تا دەگاتە داركازەکان، كە رەنگىان قاوه‌بىيە و تەمیکى تەنك له  
خۆى گرتۇون. دەگەرىتمەوھ.

دانىشتووھ. له پىشت مىزىكى پىر له پەرداخى پىس و دەوا و دەرمان.

«ھىچم پىويىست نىيە، يارمەتىشم ناوى.»

پەرداخىك هەلده‌گىرى، چاو دەگىيپى تا شۇينىكى لەسەر مىزەكە بؤ  
بدىزىتەوھ؛ نايدۇزىتەوھ. له جىي خۆى دايدەنیتەوھ. گولدانىكى بچووک بە  
گولى وشكەوھ لەنیو دەستشۆرەكەيە.

«ئەمەيان فرى بدەم؟»

دهست بؤ کونه را دىقى سەر لېوارى پەنجه‌رە دهبا.

«چى دەخۆى؟»

پىشت له من، سەر دەلەقىنى: «ھىچ ناخۆم، ھىچىشم ناوى.»

ئانىشىكى دەلەرزى و پەنجەكانى لەنیو خشەخشى رادىيۆكەدا دەلىيى بە دواى دەنگىكىدا دەگەرىن. پشىلەكە دىتەوە ژۇورى و باز دەداتە سەر مىزەكە. ئاپرىك دەداتەوە، تاۋى لە پشىلەكە دەروانى و دەگەرىتەوە لاي رادىيۆكە. دەنگى پىياوېك، لەنیو خشەخشى رادىيۆكەدا شتىك دەلى. پاشان ژنىكى كەنج، شتىك دەلى و پىكەنинەكەي بە پەنا خشەخشەكەدا رادەبۇورى. دەنگى پىياوەكە لەنیو خشەخشەكەدا شتىكى تر دەلى. ژنىكە لە پشت خشەخشەكەوە پى دەكەنلى. دەست دەكىشىتەوە. پشىلەكە هەلەگرئ و لەسەر رانى خۇي دايدەنلى. پشىلەكە خۇي دەگەوزىنلى و سەرى لە داوىتنى كراسەكەيدا ون دەبى.

«بە رووسى قىسە دەكەن؟»

سېلىھى چاوىكىم لى دەگرئ و بەرھو رادىيۆكە دەگەرىتەوە. ژنىك خەريكە بە دەنگىكى بىریندار و لەنیو بادا گۈرانى دەلى. دەستى راستى هەلەيىنلى و پالىك بە پشىلەكەوە دەنلى. پەرداخىكى پىس لەسەر مىزەكەي بەردهمى هەلەگرئ. ورد ورد لىتى دەروانى و لە جىتى خۇي دايدەننەتەوە.

«نا! دەبى پۇلۇنى بىت» دەستەكانم بە سىنگەمەوە دەگرم: «بەلى.. پۇلۇنىيە!

ھىچ نالى.

پشىلەكە لە بن مىزەكە دىتە دەرى و لە پىلاۋەكەم رادەمەنلى. ژنەكە، ھىشتا لەنیو بادا گۈرانى دەلى و دەنگ و ھەناسى بەرز و نزم؛ دىن و دەرىن. دەست بۆ رادىيۆكە دەبا. كىز دەكا. لە كلاۋىرىيەكەم رادەمەنلى:

«پۇلۇنى... پۇلۇنى بۇو». دەنگى رادىيۆكە كې دەكا.

دەلىم: «بەلى، منىش پىم وابو پۇلۇنىيە...»

چاوىلەكەي، لە چاودەكا. چاوه لىتەكانى گەورەتر دەنۋىتنى.

دەلىم: «من ئەۋىم بىنىوە».

دەست بۆ سىنگى دەبا و بەرۋىكى كراسەكەي نەختىك هەلەكىشى: «كۆى؟

«وارشۇ؟!

«وارشۇ؟... ج سالىك؟»

«سالى نەوەد..»

سەرتاپا لىم دەپوانى: «نەوەد سال...؟»

«نا، سالى نهودد.»

سەرى دادەخا و سەيرى زىر مىزەكە دەكا.

دەلىم: «شارىكى جوانه.»

تەماشى پەنجەرە دەكا. زەرياجەكە دىارە. بە تەمە تەنكەكە لىوارەكانى و  
رىزى دارکاژەكانەوە، كە قاوهىن لە خەرمانە تەمدا.

«وارشۇ جوان بۇو...» رۇو لە دیوار، چاو دەترووكىنى.

پشىلەكە لە ئاستانە متبەخدا راوهستاوه.

لەسەر كورسييەكە دادەنيشىم.

پشتەگوئى دەخورىنى: «يانى تو وارشۇت بىنیوھ؟»

«بىست رۆزىكى لى بۇوم...» ھەر بۆئەوهى ناوى ھىچ شۇينىكىم لى  
نەپرسى، پى دەكەنم: «شىتىكى پۆلۇنىت لى بېرسم، ماناڭكىم پى دەلىتى؟»  
بىتاقەت تەماشام دەكا.

«لە زۆر كەسم پرسىيە، كەس پىي نەگوتۇوم...»

پشتى دەستى دەخورىنى: «چى؟»

دەلىم: «Kurka wodna»

«جارىكى تر بىلە!»

«Kur...ka wod...na»

چاو ھەلدىنى. گنجى رۇومەتى دىنەوە يەك و بىئەوهى دەمى بىاتەوە، پى  
دەكەنى. سەرى بادەدا و پاشان سەيرى شالڭەردىكەم دەكا: «ژن بۇو؟»  
«كى؟»

تەماشام دەكا. سەر دەلەقىنى و پى دەكەنى.

دەلىم: «ماناي چىيە؟»

ديسان پى دەكەنى. پاشان سەر دادەخا و ديisan تەماشى زىر مىزەكە  
دەكا: «ئەمەيان تەنيا... يانى زۆرتى... وابزانم ژن بە پىاوى دەلين. ماناڭكى  
تايىبەتىشى... شانى چەپى ھەلدىتەكىنى: «نىيە.»

«يانى چى؟»

بەس تەماشام دەكا.

«ژن چون دهوانن شتیک به پیاوان بلین که هیچ مانایه‌کی نییه؟»  
که‌مهی گوچانه‌کی له مشت دهگری و چهنهی دهخاته سه‌ر دهستی: «ئیستا  
قاوه خوش... نا؟» ته‌ماشای پشیله‌که دهکا. پشیله‌که دهمولووتی دهخاته سه‌ر  
دهسته‌کانی و چاو لیک دهنه. شالگه‌ردنه‌که‌م به ملی کورسییه‌که‌وه  
ه‌لدہواسم. قاوه‌جؤشیک له‌نیو قاپه نه‌شوردراوه‌کان ده‌ریتیم. قوّل ه‌لدہ‌مالم.  
وا ده‌وستم که چاوم لیی بی. ئیسفه‌نج ه‌لدہ‌گرم و که‌فاوی بس‌ردا دهکه‌م.  
«هه‌ر ئه‌ویان بشق. رقم له دهنگی ئاوه...» پی دهکه‌نی: «ئه‌گر ماناکه‌ی وشه  
به وشه بکرین، واته: مریشکی ته. ماناکه‌کی ئه‌توقیشی نییه. به‌لام... وابزانم  
ژن به پیاوی ده‌لین...»

شیره‌ی ئاوه‌که دهکه‌مه‌وه: «بوقچی هه‌ر ژن...؟»  
گوچانه‌که‌ی به ملی کورسییه‌وه ه‌لدہ‌واسی: «نازانم. له‌وانه‌یه وايش  
نه‌بیت. من...» پی دهکه‌نی: «لهمیز بوو ئه‌مه‌نم نه‌بیستبوو.»  
سه‌ری به‌ملا و به‌ولادا باده‌دا.

چاپه‌زهکه له‌زیر ئاوه راده‌گرم. که‌فاوی پیدا دیته خوار. ئاوي تی دهکه‌م و  
له‌سه‌ر و‌جاخی گازه‌که‌ی داده‌نیم. و‌ردہ‌چه‌رخیم و ده‌ستم به شهرواله‌که‌م  
وشک دهکه‌مه‌وه. پشیله‌که خه‌ریکه یاری به شالگه‌ردنه‌که‌م دهکا. داییمه‌وه و  
دهستیک به پشتیدا دینم. داده‌نیشی. خوی و‌ردہ‌گیری، دهکه‌ویته سه‌ر گازی  
پشت، خوی ده‌گه‌وزینی و چنگ بوقنجه‌کانم ه‌لدینی.

«ئه‌م جوانکیله‌یه تامه‌نی چه‌نده؟»  
«کازیک؟... که هینام زور بچووک بوو. ئه‌مه‌نده...» لپی دهستیم پیشان  
دادا: «ئه‌ی تو چه‌ندیکه لیت‌هیت؟»

«.۵۱»

«؟۵۲»

«باه‌لی.» له‌سه‌ر کورسییه‌که داده‌نیشم: «ده سال.»  
چاویلکه‌که‌ی به داوینی کراسه‌که‌ی دسیریت‌وه، رانه چرچه‌کانی دیار  
دهکه‌ون. نیگام ده‌زمه‌وه. مه‌مکه‌کانی بوقمه‌مکدانه رهش‌که‌ی بچووکن.  
«به‌لام، من... که هاتم شه‌ر بوو.» چاویلکه له چاو دهکا. سه‌ری به‌ره و

قولتے قولتی کتريیهکه و هر ده سوورینی.

هه لدھستمھوھ.

«ئەو دۆلابه فنجانى تىدايە. لای چەپ.»  
فنجانەكان له تەنیشت يەكترهوھ رېز كراون.

«چەند كەوچكى تى بىكەم؟

«دۇو. نا. سى كەوچك قاوه، دۇو كەوچك شەكىر.»

تىيى دەكەم. دۇو كەوچك شەكىر. سى كەوچك قاوه.

قاوهكەی بۆ دادەنیم. دەمەۋى پەرداخە پىسەكان لەسەر مىزەكە كۆ  
بىكمەھوھ...»

«نا! ئىستا نا.» كەوچك هەلدەگرى: «فراوينىش تۆ دەيھىننیت؟»

«نازانم... لەواندەيە.»

«كەواتە، جارى لە پەرداخەكان گەرنى.» فىيىك لە قاوهكەی دەدا.

«ورىابە، گەرمە!»

«بەلام خۇشە. زۇرم حەز لە قاوهى گەرمە.»

«نەتگوت؟ نىوەرۆ چى دەخقى؟»

«چى؟... نازانم. هەرچىيەك ھەبۇو. نا. خۇت بىزانە چى باشە؟»

شالىڭىز دەنەكەم هەلدەگىرم، كازىك ھەلدەزىتەوھ كە لە دەستمى دەربىنى.  
دادىيەمەوھ. خۇى بە پىشىدا دەگۈزىنى و چىنگ بۆ پەنجەكانم ھەلدىنى.

هەلدەستمھوھ: «دەي كەواتە \*Do vidzaniao

تەماشام دەكا.

دەلىم: «Do vidzaniao»

دەستت بۆ سەرم ھەلدىنى. كەمىك دادىيەمەوھ. لايەكى كلاۋىرىيەكەم بە دۇو  
ئەنگوست دەگرى. كەمىك خۇى خوار دەكاتەوھ و كلاۋەكەم كەمىك لار  
دەكاتەوھ. مستىكى سوووك لە سىينگم دەدا و دەگەپىتەوھ لاي داركاشەكان، كە  
رەنگى قاوهبىيان لەنیو تەمدا ھەلبىزلىكىدا.

\*: به هيواي ديدار. (پۈلۈنى)

## نۆ و بیست خوله ک



چرا هه‌لدهکم، دهمی داچهقاوه و پییه لاوازهکانی، به دهماری شینهوه، له

چمکیکی بهتانيييهکهوه ديارن. پال به دهرکهوه ددهدم.

«بېيانى باش مادام!»

تكهی ئاو له متبهخهوه دهبيسترى. دهمی دادهخرى. سیسوی قورگى

هه‌لدهگه‌رئى، دادهگه‌رئى و ديسان دهمی دهكريتەوه.

هاوار دهکم: «پۇزباش مادام!»

«ها...» سەرى بەرز دهکاتەوه. تەماشاي پەنجەره دهکا. نىگاي بەسەر

ديواردا دهكشى، به رومدا تى دەپەرئى و دهگاتە دۆلابى سووجى ژورەكە. له

پريىكدا دهگەريتەوه و نىگاي لە نىگام دەچەقى. چمکى بهتانيييهکە به

سىنگىيەوه دهگرى: «تۆكىي؟ رەنگى پەريپوه و پى دەكەنى.

دەلىم: «بېيانى باش مادام!»

«ها...» نەختىك هه‌لدهكشى. چمکى بهتانيييهکە بەر دەدا: «ها...» رەنگى

دەگەشىتەوه: «تۆئەو كەسەيت كە پىتم دەلىت مادام؟»

«بەلىٰ مادام، من ئەو كەسەم كە پىتم دەلىم: مادام.»

دەستى لەسەر رومەتى دادەنى: «سەرمامە... بەلام باشه... نا، باش نىيە.

پىتم لەزىز بهتانيييهکە نىيە. تەماشام دهکا: «ھەموو شتىك باشه، نا؟ بەلام تۆ

پىت وايە زۆر سەرمایە، نا؟ تۆ دەتەۋى قاوهەم بۆ دروست بکەيت، نا؟»

پالتۆكەم دادهکەنم: «بەلىٰ، قاوه، نان، پەنير و كەرە.»

«که‌ره و په‌نیر و نان؟ به‌لام زور سه‌رمایه، باران دهباری، نا؟» ته‌ماشای په‌نجه‌ره ده‌کا.

لقه‌کانی پشت په‌نجه‌ره رهق هه‌لاتوون.

«به‌فر، مادام، له‌وانه‌یه به‌فر بباری.» پالتۆکه‌م له‌سر ملی کورسی داده‌نیم.  
پووی وردده‌گیزی: «من حه‌زم له به‌فر نییه، ئیستا که سه‌رمایه، هیچ حه‌زم  
له به‌فر نییه.» ده‌دست ده‌خاته سه‌ر چاوه‌کانی و ده‌گریز.

«ئه‌دی قاووه؟... حه‌ز له قاووه‌ش ناکه‌ی؟»

ده‌دستی که‌میک لاده‌دا: «قاوه، با... قاووه حه‌زم لییه، به‌لام دیسان سه‌رمایه.  
زور سه‌رمایه.» ده‌یه‌وئی دیسان بگریز، که تیلیفونه‌کم به دهنگ دی.

...

«هه‌لچ...»

«منم، له کویتی؟»

«لای مادام.»

«رزورت پی ده‌چی؟»

«هیشتا له پیخه‌فدایه.»

«حه‌به‌کانی...»

«ده‌زانم.»

«ده‌زانی له کوین؟»

«ده‌زانم.»

هه‌ناسه‌یه‌کی قوول هه‌لددکیشی.

ده‌لیم: «له کویتی؟»

«که‌واته من قاوه‌کم ده‌خۆمەوە.»

«هیچیک رووی داوه؟»

«نا.»

«که‌واته ده‌تبیینمەوە.»

«خوات له‌گه‌ل.»

...

دەللى: «ه؟ ئىشى بە من بۇ؟»

«نا. لارىسا بۇ، گوتى قاوهت بۇ دروست بىكەم.»

«زۆرچار زەنگ لى دەدا.»

«كى؟»

«ئەم... دەست بۇ تىلىفۇنى سەر مىزەكەي درېز دەكا.

«نا، مادام، تىلىفۇنەكەي من بۇ...»

«تا پۇز دەيىتەوھەر دەنگى دىت. كە لە خەويش ھەلدەستم بىدەنگ دەبىّ.

«بۇچى ئاوايىھ؟»

«لەوانەيە كەسىك بىت و تىلىفون دەكا؟».

«كى تىلىفۇنم بۇ دەكا؟ كە تىلىفۇنىش ھەلدەگرم، ھېچ كەس قىسە ناكا.»

تکەي ئاو لە متېخەوھ دەبىستىرى.

تىلىفۇنەكە ھەلدەگرم، سىيمەكەي پچراوھ و بەسەر كورسييەكەدا شۇر  
بۇوهتەوھ.

«كچەكەت... لەوانەيە كچەكەت بى كە تىلىفۇنت بۇ دەكا.» دايىدەنئەمەوھ جىي  
جارانى.

«من كچم ھەبۇ؟» تەماشى پەنجەرە دەكا: «بەفر لەوانەيە زۆر ببارى؟»

«ھەلناسىتىت؟»

چىڭ بە چىمكى بەتانييەكەدا دەكا: «با! بەلام زۆر ساردە، نا؟» بەتانييەكە  
بەسەر خۆيدا دەدا: «نەختىكى تر لەزىز بەتانييەكەمدا بەيىنەمەوھ؟»

تەماشى دەمارەكانى دەستى دەكەم: «باشە... دەرەم قاوهت بۇ دروست  
دەكەم. پاشان دىيم و بانگت دەكەم..»

لەزىز بەتانييەكەيدا خۆى گرمۇلە دەكا: «زۆر سوپىاس كە پاشان دېيىتەوھ.  
زۆر سوپىاس كە ئىستا لېرەي. دەركەي دەرەوەش لەكەل دەستت داخە.»

«ناپۆم، دەممەۋى قاوهت بۇ دروست بىكەم.»

چاولىتكى دەنلىق: «لەگەل كەرە و نان و پەنير؟»

«ئادى. لەگەل كەرە و نان و پەنیر.»

دەچمە متبەخ. نەختىك پەنجهەر دەكەمەوە. با، گەردەلولىك بەفرى داوهە پېش خۆى و زەرياجەيش سەرانسەر شەختەي بەستىووە. شىرەھى ئاو دەكەمەوە. قۇرىيەكە پە دەكەم و لەسەر ئاكىرى گازەكەي دادەنیم. ئاوهە دەگەرمەوە. دەركەي سەھۇلداھەكە دەكەمەوە.

تکەي ئاو لە متبەخەوە دەبىستىرى.

«لەگەل تۆمە! گۈپت لىمە؟...»

دالانەكە دەبىرم. لە ئاستانەي دەركەدا رادەوەستىم و چرا ھەلەكەم: «بەلى مادام، چىت گوت؟»

«تىلىققۇن... نەتىبىست؟»

«نا. ھىچ كەس تىلىققۇنى نەكىرد.»

«ئەدى ئەم چرا يە بۆچى ھەلکراو؟»

تکەي ئاو لە متبەخەوە دەبىستىرى.

چرا دەكۈزىنەوە. دەركە دادەخەم. دەچمەوە متبەخ. شىرەھى ئاوهەكە توند دەكەم. دەركەي سەھۇلداھەكە لەسەر پىشته. دوو لەتە نان ھەلەگەرم و كەرەيانلىق دەسىووم. دوو لەت پەنيريان لەسەر دادەنیم. ويزىدى قۇرىيەكە بەرز و بەرزتر و بەرزتر دەبى. پاشان كىز و كىزتر و كىزتر و... قولپ دەدا. تەباخەكە دەكۈزىنەوە. كۆنەفنجانىكى سې ھەلەگەرم و پە لە ئاوى كولاؤى دەكەم. دوو كەۋچەقاوه. سى كەۋچە شەكر. تىكى دەددەم. كەف دەكا. كەۋچەكە دەردىنەم. كەفەكە دەخولىتەوە و دەخولىتەوە و دەخولىتەوە، پاشان بچووك و بچووك و بچووك تر دەبى. پاشان دەبىتە بلقىكى گەورە و ھىدى ھىدى دەخولىتەوە. پەنجهەر دادەخەم. دەگەرىتىمەوە. دەركەي ژۇورەكەي دەكەمەوە.

دەمى داچەقاوه و دەمارە شىنەكانى قاچى لە چەمكىكى بەتانييەكەوە دىارن.

«مادام! قاوه ئامادەيە.»

تکەي ئاو لە متبەخەوە دەبىستىرى.

دەنگ ھەلەبىرم: «قاوه ئامادەيە!»

سەرى نەختىك دەلەرزى. دەمى دادەخرى. سىيۇي قورىگى ھەلەگەرى،  
دادەگەرى و دىيسان دەمى دەكىتەوە.

ھاوار دەكەم: «قاوه ئامادەيە!»

سەرى بەرز دەكاتەوە: «تۆ كىتى؟ تەماشام دەكا.

«قاوه ئامادەيە!»

«ها... تۆئەو كەسى كە پىيم دەلىنى مادام؟»

«بەللى مادام، من ئەو كەسىم كە پىيت دەلىم مادام. قاوهش ئامادەيە!»

قاوه باشە. توش زۆر باشى كە لىيى و قاوهى زۆر باشم بۆ لى دەنلىي و پىم  
دەلىي مادام...» چاوه لىلەكانى زەق دەكاتەوە: «تىلىقۇن... دەنگى نەھات؟»

«نا، ھەلسە. قاوهكەت سارد دەبىتەوە.»

«قاوهى سارد خۆش نىيە. قاوهى سارد ھېچ خۆش نىيە!»

«ئادى خۆش نىيە... كەواته ھەستە با سارد نەبىتەوە.»

دەستت دەخاتە سەر رۇومەتى: «زۆر سارده، تىلىفۇنىش ئاخىر دەلىي لىي  
نەداوه.»

«نا، لىتى نەداوه. ئاخىر ئەم تىلىقۇنە ئىش ناكا.» دەرپۇم تىلىقۇنە كە ھەلبىرم،  
تا سىيمە پەچراوەكەي بىيىتى. لە نىوەرپىدا پەشىمان دەبىمەوە. دەگەرپىمەوە:

«چىشتەكەت بۆ بىيىنم؟... ھا؟ بىيەنۈم لىرە بىخۇرى؟»

دەستت لەسەر رۇومەتى لادەدا: «ئاخىر قاوهى سارد خۆش نىيە. چەند جار  
بىللىي؟»

«ئادى خۆش نىيە. بەلام خۆ قاوهكەت سارد نەبۇوهتەوە. ھەلسە دەى!»

دەگرىيى: «ئاخىر كە دەنۈوم زەنگى تىلىقۇنە كە لى دەدا... من دەزانم.»

«دەبى ھەلسىت، دەبى دەرىپىكەيىشت بىگۈرم...»

«دەزانم دەبى ھەلسىم...» دەستت بە دەستتگەكەي پال سەرىيەوە دەگرىيى:

«بەلام كە تۆ لىرەيت، لى نادا...» ھەول دەدا ھەستىتەوە: «نا، ئەملىق  
ناتوانم...» دەستتگەكە بەردىدا: «تۆ بلېي كىيە تىلىقۇن بۆ دەكا؟ ھا؟...»

چاۋ زەق دەكاتەوە.

له پال سهريه‌وه دههستم: «نازانم.»

دههستم دهگرئ: «هينديك جاريش تيليفون ناكا. ديته ئيره...» به چنهه  
هيمای دالانه‌كه دهکا: «به ناودها ديت و دهروا. پاشان دهجيته متبهخ، كه  
نازانم له‌وي چى بكا؟» و ته‌ماشام دهکا، كه ههست به ترسه‌كه‌ي بكم: «تى  
دهگئى؟»

تكه‌ي ئاول له متبهخ‌وه دهبيسترى.

«دههستم بدهرى!» دهسته‌كانى دهگرم: «ئيستا پىكوه ده‌مىزرين: يەك...  
دۇو...»

دهلى: «سى!... بهلام ناتوانم.»

بنبالى دهگرم و هەلى دهستىنمه‌وه.

دادهنىشى: «ئەها... توانىم!»

هەناسە دهدەم: «دەھى...»

ته‌ماشام دهکا: «ئاي چەند باشه. قاوه زور باشه.» دهسته‌كانى به  
سينگيييه‌وه دهگرئ: «توش زور باشى كه دېيى و قاوه‌ى زور باشم بقلى  
دەنئى.»

دهچەمئىم‌وه. پىيە شەقار شەقاره‌كانى دەخەمە نىو پىلاوه كۆنه‌كانى‌وه.  
كورسييە‌كه‌ي بق راده‌كىش. هەردوو دهستى دەخەمە سەر دەسکه‌كانى  
كورسى. ته‌ماشاي پىلاوه‌كانى دهکا: «نا. زور سارده..»

چىشتە‌كهت بىنم لىرە بىخۇي؟»

هەردوو دهستى به روومە‌كانى‌وه دهگرئ و هىچ نالى.

«ها؟... چىشتە‌kehت بىنم لىرە بىخۇي؟»

«ئاھىز چى بخۇم؟»

«قاوه، به نان و كەره و پەنيره‌وه!»

«بەپەنير و نان و كەره‌وه؟... بهلام زور سارده. گوتت باران دەبارى، نا؟»

لە‌كانى پشت پەنجەره شەختەيان گرتۇوه.

«نا مادام، بهفر. خەريكە بهفر دەبارى.»

ده و ده خوله ک



«کەس لە مالە؟» گلۆپەکە ھەلەكەم.

«بىكۈزۈنەوە..»

دەيكۈزۈنەوە و بە بەر تىشكى كىزى پەنجەرەكاندا دەگەمە ژوررى خەوتىن.

«بەيانى باش..»

لە تارىكىدا دەلى: «بىرۇنە دەرى... ھەمووتان بىرۇنە دەرى..»

پادەوەستم تا چاوم بە تارىكى رايىت: «ھەر خۆمم... كەسم لەگەل نىيە..»

كە دەجۇولىتەوە، لە تارىكىدا دياز دەكەويت: «مەبەستم ھەمووتانە كە دىنە ئىرە..» ھەول دەدا سەرينەكەي نەختىك ھەلکىشى، ناتوانى.

دادىمەوە..

«بىرۇ دەرەوە..»

دەست دەكىشىمەوە: «كەواتە... دەرىقۇم ئاو بىيىتم تا حەبەكانت بخۇيىت..»

«نايانخۆم..» تاوىك بىيدەنگ دەبىت: «سەر جارم گۇتووه..»

كە دەچمە دەرەوە، گلۆپەکە ھەلەكەم، ژوررەكە لە پشت سەرمەوە زەرد دەبىـ.

«بىكۈزۈنەوە..»

دەچمە متېخ، شىرەئاوا دەكەمەوە. دەنگى لەنтиو دەنگى رېزانى ئاودا ون دەبىـ، پەرداخەكە لەئىر ئاو رادەگىرم، كە پى دەبىـ، ئاوهكە دەگەرمەوە. ھىچ دەنگىك نىيە، دەگەرېمەوە. پەرداخەكە لەسەر مىز دادەنیيم، لېفەكە

ه‌ل‌د‌ه‌ک‌ی‌ش‌ی‌ت‌ه س‌ه‌ر م‌ه‌م‌ک چ‌ر‌چ‌ه‌ک‌ان‌ی: «س‌ه‌د ج‌ار‌م گ‌و‌ت ب‌ی‌ک‌و‌ز‌ی‌ن‌ه‌و‌ه.»  
«ئ‌م ز‌ن‌ه چ‌ه‌ن‌د ج‌وان‌ه.»

ز‌ن‌ی‌ک ل‌ه ت‌ه‌ن‌ی‌ش‌ت پ‌ه‌ر‌ز‌ی‌ن‌ی با‌خ‌ی‌ک ر‌ا‌و‌س‌ت‌ا‌و‌ه و ب‌ز‌م‌ی ل‌ه‌س‌ه‌ر ل‌ی‌و‌ه.  
«ب‌ا‌س‌ی ئ‌و و‌ی‌ن‌ه‌ی‌ه ه‌ه‌ر م‌ه‌ک‌ه! گ‌ل‌ؤ‌پ‌ه‌ک‌ه‌ش ب‌ک‌و‌ز‌ی‌ن‌ه‌و‌ه، خ‌ه‌ر‌ی‌ک‌ه ک‌و‌ی‌ر د‌ه‌ب‌م.»  
«ت‌ق‌پ‌ر‌چ‌ی‌ک‌ی ز‌ق‌ر ج‌و‌ان‌ت ه‌ه‌ی‌ه... د‌ه‌ز‌ان‌ی؟»  
«ئ‌م‌ه‌ش‌ت‌ان س‌ه‌د ج‌ار گ‌و‌ت‌و‌و‌ه! م‌ن‌ی‌ش س‌ه‌د ج‌ار ب‌ه م‌و‌و‌ت‌ا‌ن‌م گ‌و‌ت‌و‌و‌ه، ئ‌و و‌ی‌ن‌ه‌ی‌ه ه‌ی‌ی ک‌چ‌ه‌ک‌ه‌م‌ه، ک‌ه چ‌و‌و‌ه‌ت‌ه ش‌و‌ی‌ن‌ی‌ک‌ی د‌و‌و‌ر.»  
«ب‌ه‌ل‌ام ز‌ق‌ر ج‌وان‌ه، ب‌ه ت‌ای‌ب‌ه‌ت ب‌ه ش‌ال‌ی س‌ه‌ر ش‌ان‌ه‌ک‌ان‌ه‌ی‌ه‌و، ت‌ه‌م‌ا‌ش‌ا!»  
ت‌ه‌م‌ا‌ش‌ا‌ی ن‌ا‌ک‌ا: «ج‌وان‌ه، ب‌ق‌خ‌و‌ی ج‌وان‌ه!» د‌ه‌س‌ت‌ی ل‌ه‌س‌ه‌ر ت‌ه‌و‌ی‌ل‌ی ه‌ل‌د‌ه‌گ‌ر‌ی  
و د‌ه‌خ‌ات‌ه س‌ه‌ر ب‌ر‌ی‌ن‌ی‌ک‌ی ک‌ه ل‌ه‌س‌ه‌ر ر‌و‌و‌م‌ه‌ت‌ی‌ه‌ت‌ی‌. د‌ه‌ل‌ی‌م: «ک‌ه‌ی ب‌ر‌ی‌ن‌د‌ار ب‌و‌و‌ی؟»  
«ب‌ر‌ی‌ن‌د‌ار؟»

«ئ‌ی‌ه ... ر‌و‌و‌م‌ه‌ت‌ت ب‌ر‌ی‌ن‌د‌ار ب‌و‌و‌ه.»  
ت‌ه‌م‌ا‌ش‌ا‌ی پ‌ه‌ن‌ج‌ه‌م د‌ه‌ک‌ا: «ئ‌از‌ار‌ی‌ش‌ی ه‌ی‌ه؟»  
ت‌ه‌م‌ا‌ش‌ا‌ی د‌ه‌ک‌ه‌م. «ئ‌د‌دی ک‌وا ح‌ه‌ب‌ه‌ک‌ان‌م؟ م‌ه‌گ‌ه‌ر ن‌اب‌ی ح‌ه‌ب‌ه‌ک‌ان‌م ب‌خ‌و‌م؟»  
«ئ‌اد‌ی ... د‌ه‌ب‌ی ح‌ه‌ب‌ه‌ک‌ان‌ت ب‌خ‌و‌ی.» ح‌ه‌ب‌ه‌ک‌ان ه‌ل‌د‌ه‌گ‌ر‌م.  
«پ‌ا‌ر‌ه‌ی چ‌ا‌ک و‌ه‌ر‌د‌ه‌گ‌ر‌ن و‌ه‌ی‌چ ک‌ا‌ر‌ی‌ک‌ی‌ش ن‌ا‌ک‌ن. ن‌ا‌ک‌ر‌ئ ئ‌م گ‌ل‌ؤ‌پ‌ه  
ب‌ک‌و‌ز‌ی‌ن‌ی‌ه‌و‌ه؟»

«نا، د‌ه‌ب‌ی ب‌ز‌ان‌م خ‌ه‌ر‌ی‌ک‌م چ‌ی د‌ه‌ک‌ه‌م.»  
ح‌ه‌ب‌ه‌ک‌ان د‌ه‌خ‌ه‌م ن‌ی‌و ل‌ه‌پ‌ی‌ه‌و‌ه.

«پ‌ی‌ن‌ج ق‌ل؟»  
«ب‌ه‌ل‌ی پ‌ی‌ن‌ج ق‌ل.»  
پ‌ش‌ت‌م ت‌ی د‌ه‌ک‌ا و‌ت‌ه‌م‌ا‌ش‌ا‌ی و‌ی‌ن‌ه‌ک‌ه د‌ه‌ک‌ا: «ت‌ه‌ن‌ان‌ه‌ت ن‌ا‌م‌ه‌ی‌ه‌ک‌ی‌ش‌ی ن‌ه‌ن‌ا‌ر‌د.»  
ح‌ه‌ب‌ه‌ک‌ان د‌ه‌خ‌ات‌ه د‌ه‌م‌ی ب‌ی‌ د‌د‌ان‌ه‌و‌ه.

دەلیم: «دیاره سەری قالە».

پەرداخى ئاو ھەلەگرئى: «ئادى... چەندە پارە وەردەگرن، كە ھىج كارىك  
نەكەن و نامەش بق ھىج كەسىك نەنېرىن؟»  
پىنج قوم لە ئاوهكەي دەدا. دەست درىز دەكەم. پەرداخەكەم دەداتەوە  
دەست و دىسان لىفەكەي بەسەر خۆيدا دەكىشى...

«ئەمرۆ چى دەخۆى؟»

«ئەمرۆ چەند شەممەيە؟»

«چوارشەممە».

«چوارشەممە دەكتە چەند شەممە؟»

«سەعاتىش دە و نىوي بەيانىيە».

«دە و نىيو دەكتە چەند شەممە؟»

«دەكتە چوارشەممە!... دەى چى دەخۆى؟»

«شىتەكانى سەر مىزىكە تىك مەدەن...» دەنگى ھەلەچى: «سەد جار بە  
ھەمووتانم گوتۇوه. بەس دەزانن پارە وەرگرن...» ھەناسەي سوار دەبىـ.  
دەست دەباتە ناو پرچە خۆلەمىشىيەكەيەوە: «مۇوچەتان چەندە؟»

«كە تۆ كارت دەكىردى مۇوچەكەت چەند بۇو؟»

«من ھىج كارىكەم نەدەكىردى. كورەكەشم...» پەنجە دەختاتە سەر بىرىنەكەي  
روومەتى: «گۇتت بىرىندار بۇوە؟»

«ئادى، بىرىندار بۇوە..»

«مەگەر من كۈرم ھەبۇو؟»

«نا، تۆ كچت ھەبۇو..»

«ئەدى كۈرى كى بۇو كە بىرىندار بۇوبۇو؟...» دەستى لەسەر روومەتى لادەدا:  
«نا. دايىكم بۇو كە كچىكى ھەبۇو. مېرددەكەشم كارگەيەكى ھەبۇو...» نەختىك

بىر دەكتەوە: «بەلام... من مىزىدم ھەبۇو، نا؟»

ھىج نالىم.

«نەمبۇو؟»

«با... ھەتبۇو.»

«تومەز دىسان چووه بخواتوه.»

«نا. چووهتە سەر ئىش.»

«تۆ خۆت بىنىت؟... كە دەهاتىيە ئىرە لە رېگەدا بىنىت؟»

«بەلىٰ بىنىم. خەرىك بۇو دەچووه سەر ئىش... ئىستا چى دەخقى؟»

«ئەم چرايە بکۈزىنەوە... سەد جار بە ھەمووتانم گۇتووه، بەلام قەت بە

قسەم ناكەن.»

«تارىك دەبى، ھىچ نابىنم.»

تەماشى بەرىيى خۆى دەكا.

دەلىم: «مېردىكەت سەعات چەند دېتەوە؟»

«سەعات، ھىچ نازانم...» تەماشام دەكا: «تۆ ئەمرىق بىنىت؟ يانى كە

دەهاتىت لە رېگەدا بىنىت؟»

«بەلىٰ بىنىم. گوتى نانى بەيانىت بىدەمى. پاش تاوىك دەگەرىتەوە،»

تەماشام دەكا.

«قاوهكەت شىرى تى بىكەم؟»

«مەگەر من داواى قاوهم كرد؟»

«بەلىٰ داواى قاوهت كرد.»

«كەواتە شىرم ناوى...» بە تۇورەيىيەوە تەماشام دەكا.

رەھۋەكەي دىئنمە پىشەوە: «دەبى دەرىپىكەشت بگۆرم.»

تەماشام دەكا.

دەستكىشەكان لە دەستت دەكەم. دالانكە دەبىم. تەشتىك ھەلەگىرم، پرى

دەكەم لە ئاوا. دەگەرىمەوە. ھېشتا تەماشام دەكا. تەشتەكە لە بەرىيى

دادەتىم. دەستكەكانى ھەلەگىرم و دەيانخەمە سەر دەسکەكانى رەھۋەكەي.

دەمى دەكتەوە. دەرفەت نادەم: «ئىستا قسە ناكەين. دەبى ھەستىتەوە!»

دەستەكانى لەسەر دەسکى رەورەوهكە توند دەكەم. بىنالى دەگرم: «يەك... دوو... سى!» هەلدىستىتەوە. دەرىئى تەپەكەي تا چۆكەكانى، كە دەلەرزن، دادەكىشىمە خوار. پۇوشەكى پې لە گۇو لە دەرىيەكەي دەرىيەنم و چاو لە سەتل دەگىپم.

«زۆرم گۇو كىرووە؟»

«خراپ نىيە.»

«دەكىرى بىبىن؟»

بىشانى دەدەم.

«ئادى، خراپ نىيە.»

پۇوشەكى گۇواوى فرىز دەدەمە نىيو سەتلەكەوە. پەردا لادەدەم. پەنجەرەكە نەختىك لادەكەم. با، خەريكە لە دەرەوە غار دەدا.

«ژۇورەكەم سارد دەبىتەوە.»

«ئىستا دايىدەخەم.» پەرۋىيەك دەخەمە نىتو تەشتەكەوە، تاكو بخوسى. مشت مشت كلىينكس هەلدىگرم و نىيوكەلى پاك دەكەمەوە. پەرۋى خوساولەپىستى داشقۇراوى هەردوو رانيدا دىيەن.

«خەريكە ماندوو دەبم.»

پۇوشەكى تازە دەخەمە نىيو دەرىيەكەيەوە: «دەي...» دەرىيەكەي هەلدىكىشىم:

«تەواو بۇو.»

«دەبى دانىشىم.»

بنالى دەگرم. دەمارىك لەزىز دەستىمدا دەلەرزى.

«دانىشە.»

دەسکەكانى رەورەوهكە بەر دەدا: «سەرمامە...» دادەنىشى: «ئەمېرۇچەند شەممەيە؟»

«چوارشەممەيە. دەبى بچەمە لای كەسىكى تىريش.» پەنجەرە دادەخەم.

«تۆپەلەتە؟»

«بەلئى پەلەمە..»

«ئەگەر كەسيك پەلەي بى، ناتوانى بنووسى؟»

«چى بنووسى؟»

«نامە. ناتوانى نامە بنووسى»

«نا. ئەگەر كەسيك كارى هەبى و بە پەلە بى، ناتوانى بنووسى..»

«بەلام من كارم نەدەكىد، دەمكىد؟»

«نا، تۆ كارت نەدەكىد..»

«بەلام مىردىم هەبىو، نا؟»

«بەلئى. مىردىكەشت كارگەيەكى هەبىو. ئىستا چى دەخوئى؟»

«ئەدى ويئە؟ ويئەش ناكرىي بنىردىرى؟»

دەستكىشەكانم دادەكەنم: «ئەمەتا! مەگەر ئەمەي نەناردووه؟» دەستم درىز دەكەم.

«نا، نەمنارد..»

«دەي باشه..»

لىفەكەي بە سەر خۆيدا دەكىشى: «بەلام بە تەما بۇوم بىنېرم..»

«ئىستا دەبى نانى بەيانىت بۆ بىنەم..»

«نامەۋى..»

«خۆ قاواحت دەويى؟!»

پېيەكانى دەباتە زىز لىفەكەي: «بىكۈزىنەوە!»

كىسە نايلىقەكە هەلدەگرم.

«ئەم گلۇبە بىكۈزىنەوە!»

تەشتەكە هەلدەگرم.

«گوتىم ئەم كلۇبە بىكۈزىنەوە!»

## يازده و پینج خوله‌ک



«بەيانى باش، كاپتىن!»

پشتە گۆئى دەخورىدىنى: «من... يان تۆ؟»

دەستى درېز دەكەم: «تۆ... كاپتىن!»

دەستى بە رۆبە شەركەمى وشك دەكتەوە. بزەمى دىتە سەر لىيو و دەستىم دەگوشى: «ها... ئەمەيان نابى لە بىر بىكم.»

دەستى دەگوشىم: «نا، كاپتىن، نابى لە بىرى بىكمى.»

تەماشى خۇى دەكە: «باشه.»

دەلىم: «بۇم ھەيە؟»

«چى بۆت ھەيە؟»

«بىيەمە ژۇورەدە؟»

دەستى لە دەستىم دەردەكىيىشى: «ها... ئەوهشم نابى قەت لە بىر بىچى.» وەردەچەرخى و بەرە ئاوىينەكە دەپروا، كە سووجىيىكى پەنجەرەمى متبەخى لىيە دىارە.

كىلۇيەكە ھەلدەكەم: «خۆت ناشۇى كاپتىن؟»

لە ئاوىينەدا، بىرۇ تىك دەنلىقى: «لەوانەيە...»

«لەوانەيە چى؟»

لوتوى بە ئاوىينەوە دەنلىقى: «لەوانەيە، ئەمېرۇ سىيىشەممە بىت.»

پاللىقەم دادەكەنم.

پهنجه بق حهمام دریز دهکا: «ئىرە؟»  
كلاوېرىيەكەم بە دەستىگەرى دەركەوە هەلددەواسم: «بەللى كاپتىن، ئەۋى.»  
«بەلام... مەڭھەر ئىمە... يانى من، بە تەماى كويىم؟»  
«كاپتىن!... ئەمروخ خواردى خوشىيان ھەيءە...»  
«خواردى خوش، زۆر خوشە...» تاوىك بىر دەكتەوە: «من خواردى خوش  
زۆر پى خوشە.» تەماشاي ددانەكانى دهكاكا: «لەوانەيە ددانەكانىشىم بشۇم.»  
وەردەچەرخى و تەماشاي سىنگەم دهكاكا: «بەلام...» سەر ھەلددېرى و تەماشاي  
بنمىچ دهكاكا.  
«بەلام چى كاپتىن؟»  
چەكمەجەي زىر ئاوينەكە دەكتەوە. لە شتىك دەگەرى، ديسان  
شتىكت لى نون بۇوه؟  
چەكمەجەكە دادەخا. ديسان دەيكاتەوە. ديسان لە شتىك دەگەرى، ديسان  
نایدۇرىتەوە. ديسان دايدەخاتەوە: «مەڭھەر لەوانەيە... يانى مارياش قەرارە  
بىت؟» تەماشام دهكاكا.  
دەركەي حهمام دەكەمەوە: «لەوانەيە... بەلام بىتە كوى كاپتىن؟»  
چەكمەجەكە دەكتەوە: «ئەو شوينەي كە لەوانەيە... خواردى خوشىيان  
ھەبى.»  
«بەللى، لەوانەيە...»  
چەكمەجەكە دادەخا و بەرھو متبەخ دەپوا. رادەھەستى و بەرھو حهمام  
دەگەرىتەوە: «بەلام گولىش بىكىن؟»  
«بەللى گولىش دەكىن.»  
لەنييو دەرگەدا دەھەستى. تاوىك خەيال دەيپاتەوە و ديسان وەرى دەكەۋى.  
دەستى بە دەشىزۈرەكەوە دەگەرى. پۆبەكەي دادەكەنى. دادىتەوە و لەيوارى  
بانىقە بە دەستى راستىيەوە دەگەرى. دەپىتكەي دادەكەنى و بۆمى دەيز  
دهكاكا. دەربى و پۆبەكەي هەلددەواسم. پىنى چەپى بەرز دەكتەوە و دەيخاتە ناو

بانيوکوه: «دەبىي رەيىشىم باتاشم... نا؟» پىى راستى بەرز دەكاتەوە، باسکە گۆشتىنەكەسى دەگرم. لەسەر چوارپايەكە ئىتىو بانىوکە دادهنىشى. تەماشام دەكا: «لەوانەيە... ها؟...»

«سەدا سەد كاپتىن، سەدا سەد... لەوانەيە.»

سۇنەدى دووشەكە لە دەست دەگرم.

«بەلام دەبىي سارد نەبىي...»

ئاوهكە شەلتىن دەكەم: «باشە؟»

دەستى وەردەگىرى: «كەمېك گەرم و كەمېك سارد، هەر دەم باشە.» سۇنەدى دووشەكەم لە دەست دەرىتىنى. بالاپوشە نايلىقنىيەكە لە بەر دەكەم. بە رووى تەرەھە تەماشام دەكا. شامپۇقى پىشان دەدەم. سەرى دەخاتە بەر دەستىم. سۇنەدى دووشەكەلى وەردەگرم. نەختىك شامپۇق بە قىزە تەنكەكىيدا دەكەم.

«بىشۇ!»

دەيشوا.

«بىشۇ!»

كەفەكە لە روومەتەكانى ھەلەسىۋى: «ئىستى ئاوى پىدا كە...» سەر ھەلەبرى. رووى پىلۇووه كەفاوېيەكانى لە من دەكا. دووشى ئاوهكە لەسەر دەمۇچاۋى پادەگرم. سەرى باددا: «لەوانەيە... لەوانەيە بەس بىت.» ئاوهكە لەشىدا دەكەم.

دەبىي وى ھەستىتەوە.

«بۇھىستە...» ئاوهكە كەم دەكەم: «لەشت ناشۇى؟»

چاوهكانى ھەلەگلۇقى: «گۈتم... لەوانەيە بەس بىت.»

ئاوهكە دەگرمەوە. خاولىيەكەى دەدەمە دەست: «خۇتى پى وشك بىكەرەوە!...»

خاولىيەكە بە قىز و روویدا دىنى: «كاپتىن! بىدەنگ پى دەكەنلى.

قوایی دهگرم. هه‌لدهستیت‌وه. پی‌ی راستی له بانیوکه ده‌ریتی: «به‌لام...»  
پی‌ی چه‌پیشی ده‌ریتی: «مه‌گهه نیمه... یانی من، پاره‌مان هه‌یه؟»  
«پاره‌مان بق چیه؟»  
له‌سهر کاسه‌ی ته‌والیت‌که داده‌نیشی: «له‌وانه‌یه، یانی ئه‌گهه ژنیک داوه‌تی  
قاوه‌خواردن‌وه بکه‌ین؟»  
«ژنیک؟»  
ته‌ماشام ده‌کا: «ماریا به‌لام به‌رده‌وام پاره‌هی هه‌بوو...» بیر ده‌کات‌وه: «وا  
نه‌بوو؟»  
«وا بوو.» که‌فای ریدن‌تاشین روده‌که‌مه نیو له‌پیه‌وه.  
ده‌ست هه‌لدهی و که‌فای اوکه له روومه‌تی ده‌سوئی: «له‌وانه‌یه ئه‌مریق  
شیرینیشیان هه‌بی، نا؟»  
که‌فی ناو ده‌مکانی موسسه‌که وشك بووه‌ت‌وه. له‌زیر ئاودا رای ده‌گرم:  
«به‌لام کاپتین شیرینی بق تو باش نییه.»  
«تو دوکتوری؟»  
«نا. من دوکتور نیم.» دادیم‌وه.  
«که‌واته له‌وانه‌یه... ئه‌وی تریان بووبی که دوکتور بوو.»  
«سهرت هه‌لینه!»  
سهر هه‌لدهی: «ئه‌وهدیان ده‌لیم که بالایه‌کی به‌رزی هه‌بوو.  
جاری قسه ناکه‌ین کاپتین. خه‌ریکم ریدن ده‌تاشم.»  
«ئه‌گهه نه‌هاتبیت، یانی چووه‌ته نه‌خوشخانه.»  
موسسه‌که به گوپیدا دینم.  
«وا نییه؟»  
«کاپتین، گوتم جاری قسه ناکه‌ین.»  
«من قهت ناچم.»  
ده‌ست هه‌لدهی.

«من حەزم لىتى نىيە، يانى حەزم لىتى نەبۇو، دەزانى؟»  
«كاپتىن مەگەر نەمگۈت قىسە ناكەين؟ خەرىكم پىتىنت دەتاشم.»  
هەلدىستىتەوه، خاولىيەكە بە دەممۇچاوايدا دىنىتى پەلەيەكى بچووكى كەف  
لای لووتى ماوھتەوه: «تۆ چىت گوت؟»  
«گۇتم ئەمەرۆ خواردىنى خۆشىيان ھەيە.»  
«بەلام خواردىنى نەخۆشخانە... تەنانەت مارياش حەزى لى نەبۇو.»  
«ئەمەرۆ خواردىنى سەرى سالىيان ھەيە، دەبىي پىتىنت بتاشىن...»  
«گولىش دەكىرين، نا؟»  
«بەلەن، دەبىي پىتىنت بتاشىن و گولىش دەكىرين.»  
«بەلام زۆر باش بۇو كە ئەوان كولىيان ھىتنا، وانىيە؟»  
«وايە كاپتىن، كارىكى چاكىيان كرد كە گولىيان ھىتنا، ئىستاش دەبىي پىتىنت  
بتاشىن و كاتمان زۆر نىيە.»  
«من ھەر لە بىرم چوبىوو، لەوانھىيە... چونكە بە پەلە بۇوم، وانىيە؟»  
«لە بىرمان ناچى كاپتىن! دەلنيا بە!»  
«كەواتە دەبىي پەلە بکەين.»  
فلېچەسى ددانشوشتن ھەلدىگىرى، تاوىك لىتى دەرۋانى و فەرىيى دەداتە نىيو  
دەستشۇرىيەكەوه.  
«مەگەر ددانەكانت ناشۇى؟» فلېچەكە ھەلدىگىرم.  
«يانى چونكە دەبىي پەلە بکەين...» رۆبەكەى ھەلدىگىرى.  
«دەبىي چاكەت و پانتۇلىش لە بەر بکەي.»  
بەرھو دالانەكە دەرۋا.  
دەلىم: «كاپتىن!» فلېچەكە فەرى دەدەمە نىيو دەستشۇرىيەكەوه.  
بە لاي چەپدا پىتىج دەكتاتەوه.  
بەرھو دالانەكە دەرۆم: «كاپتىن!»  
دالان تارىكە و ئاوىنەيش تەنبا سووجىكى پەنجەرەمى متبەخ پىشان دەدا.



## یازده و چل خوله ک



«واز بینه!»

قاپه به تاله کی به رد هم لاده دم.

«خوت دهانی بوقه پرسم، هر بوقه نمونه: که دهرکه کرد هوه...؟»

تله کی جگره به ئانیشکی لاده دا: «دەتوانی بائی پشیلەکەم بینى،  
يان...» قاپه کی، که ھېشتا دەستى لې نهداوه، لاده دا: «نەعلەكانى له  
بەردەركە کەوتۈيون...» بەرۇو پەنجەرە ئاۋۇ دەدانەوه.  
وېستگەی قەتار بەفرى لې دەبارى.

«ھېچم نېبىنى!» له تله کی جگره دەروانى: «لەوانەشە نەمويسىتىنى  
ھېچىك بېبىنم.»

«کە دهرکه کرد هوه؟»

پېرەزىنېك بە چەرخەستىيەکەيەوه تى دەپەرى. تەماشاي دەكا و پاشان  
سەيرى كاتژمۇرىتكە دەكا، كە بە دیوارەوه ھەلۋاسراوه.  
پشۇسى نىوەرق، تەنيا دە خولەكى ماوه.

پەنجە بە شۇوشەي مىزەكەدا دەخشىنى: «دهانى؟... مالىك كە مردوویەكى  
تىدا كەوتۈوه و دەركە و پەنجەرە كانىشى كلۇم دراون... بىدەنگىيەكى سەيرى  
ھېي، وانىيە؟»

«كەوتۈوه سەر ئەرز؟»

جگەرەكەی ھەلەگىرى: «لەنيو پىخەفەكەيدا بۇو. دوو- سى جار بانگىم

کرد. پاشان... هستم به بیدهندگییه کی سهیر کرد. وام دهزانی خهربکه  
دهجوویتهوه، که چاک لیی ورد دهبوومهوه...» ته ماشام دهکا.

«ئی؟...»

شانه لاوازه کانی نهختیک هله‌لینی. سه‌ری خوار دهکاتهوه. قژی ده‌رژیته

سه‌ر میزهکه. دوو پیره‌میردی داچه‌ماو به چه‌رخده‌ستیه کانیانهوه تی ده‌په‌رن.

سه‌ر هله‌لینی: «که دهستیم گرت و هک سه‌هول سارد بwoo!»

چه‌رخه‌که‌ی له گیرفانی قه‌مسه‌له‌که‌ی ده‌رینی. ته ماشای دهکا: «تیلیفونم

بۇئیره کرد، گوتیان وهره و لیره‌وه تیلیفونیک بۇ نه‌خوشخانه بکه.»

جگه‌رکه‌ی داده‌گیری‌سینی و دووکه‌له‌که‌ی برهو په‌نجه‌ره ده‌نیزی: «دیسان  
بلیم؟» ته ماشام دهکا.

ده‌لیم: «هه‌ر هیندنه که بتوانی بۇ که‌سیک بیگیریتهوه...»

به په‌نجه، شتیکی نادیار له سیله‌ی چاوی ده‌سریتهوه: «نازانم، به‌لام...»

دیسان سیله‌ی چاوی ده‌سریتهوه: «بزانه...» پی دهکه‌نی: «ئه‌گه‌ر ویست

بنووسیت...» فرمیسکی به په‌نجه‌ی دوش او مره ده‌سریتهوه: «ئیستا بیلیم؟»

«...»

«لیره‌وه تیلیفونم بۇ نه‌خوشخانه کرد. گوتیان ده‌بی ده خوله‌کی دی، له  
به‌رده‌که‌ی ماله‌که‌ی بم.»

«دیسان به ته‌نیا رؤیشتی؟»

«داره‌مه‌یتیان هینابوو. سی که‌س هاتبوون... که ده‌رکه‌م کردوه،  
هاوسیکه‌ی به‌رانبه‌ری... ده‌یناسی؟»

«...»

«سه‌ری له ده‌رکه‌ی ماله‌که‌یه و هینابووه ده‌ری.»

«پیت گوت؟»

«مؤمی هینا. شقارتاهی پی رانه‌ده‌گیرا و په‌یتا په‌یتا له دهستی ده‌که‌وته  
خواره‌وه... پاشان گریا.»

«نیوانیان خوش نهبوو. دهزانی؟»

«پاشان شقارتهکهی فری دا.»

«تۆ داتگیرساند؟»

«من؟» جگه‌رکهی خاموش دهکا: «دهزانی؟ که نهنکم له نهخوشخانه بwoo، من مندال بoom، شەش - حەوت سالان بoom، رۆزىك، که له گەل دايكم چوبوبويئە سەردانى...» جگه‌رەيەكى تر له پاكەتكەي دەردىئى: «له بالکونى نهخوشخانهدا، دانىشتبووين، خوارەوهى بالکونەكەش زەرياقە بoo، که نهنکم بىنى دانىشتتووه و چاوى له فنجانى قاوهکەي بريوه، هەر له ناكاو هەستم كرد دەمرى. برووا دەكەي؟.. هيئىدە لەو هەستەي خۆم ترسام، که نه متوانى ئىدى تەماشاي بكم...» تەماشام دهکا: «بپوام پى دەكەي؟ سەر دەلەقىنم.

«ھەزم دەكىد، بەلام نەمدەتوانى. تۆ لىم تى دەگەيت؟ تۆ لە سوئىدىيەكەي من دەگەيت؟»

بەس تەماشاي دەكەم.

«رۆزى دواتر، کە دايكم بە پەلەپەل جلى لەپەر كىرم، ھىچم نەپرسى.» چەخماخەكەي ھەلدىگۈرى: «برووا دەكەي؟» ئۆسا بىزەيەكى دېتە سەرلىيو، که تەنيا ليوهكانى له يەكترى جىا دەكتەوە: «ئەم شستانە مەنۇوسە، دەبىنى؟ بە گۇتنىش ناڭرى.»

تەماشاي كاڭزىمىرەكەي پشت سەرى دەكەم، لە دوازدە، نەختىك لاي داوه. دەلىم: «لارىسا... ئەگەر ئەم قىسانەت بىنۇسىمەوە، بۆم ھەيءى ناوى راستەقىنەت بەكار بىنم؟»

بە پەنجهەي دۆشاومىزە، سىلەي چاوى دەسرىيەتەوە: «نا، مەنۇوسە...» جگه‌رکەي دادەگىرىسىنى: «قەت مەنۇوسە!»



## دوازده و بیست خوله ک



تاقمە ددانەکەی دەردىنى. پىرتر دەبىت و بە دەنگىكى بەرز پى دەكەنى:  
«ھەر ئەوهى ئاوا پى دەكەنى.» ددانەكانى دەخاتەوە دەمى و رووى دەگەرىتەوە  
سەر بارى جاران  
دەلىم: «لە بىرم نىيە. يانى نازانم.»  
سەر دادەخا، تا لەنلىو لەپەكانىدا بىرىقى.  
دەلىم: «ھەلۇ...!»  
دەستەكانى لەسەر دەمى لاددا: «ئا خر تو تىم ناگەى... مەبەستم ئەوهى،  
بە شىۋىدە پى دەكەنى، كە من پى كەنیم.»  
پەلە مەكە، لەوانەيە بىتەوە بىرم. قاپەكە لەسەر مىزەكە دادەتىم:  
«ماسىيە... ھېشىتاش گەرمە.»  
قاپەكە لاددا: «ئىستا يانى زانىت؟»  
«ئانىتا بۇو، نا؟»  
«ھەر ئەوهى وا پى دەكەنى كە من پى كەنیم؟»  
لەسەر كورسىيەكە دادەنىشىم: «ھەر ئەودىيان كە قەلەو بۇو؟»  
«ئەرى... ھەر ئەوهى كە قەلەو بۇو و پىتىيەكانى... گەورە بۇون.»  
«ئەودىيان دەلىي كە بە چەرخەدىستىيە و دەھات، رېستوران؟»  
تاونىك بىر دەكاتەوە: «كەواتە ئەوييان بۇو، نەك ئەوى تىريان.»  
پەرداخىيەكى بەتال لەسەر مىزەكە ھەلەگرلى و روو لە من بايدەدا. لىيى

وهردەگرم، دەچمە متبەخ. شووشەی پەنچەرە هەلەمی لى نىشتۇوه، دەست بە هەلەمە ساردەكەدا دىئىم. ژىيىك لە پەنا گالىسکەي مندالەكەي و لە ويىستگەي پاسدا، ئەم پى و ئەو پى دەكا.

«شوكلاتى زۆر دەخوارد..»

بە پەرداخى پېھو دىئىمەوە ژۇور: «بەلى. شوكلات شتىكى باش نىيە.»  
«ئىستاش لەۋى و لە پىشتەمان مىزە كۇواوبىيەكە دانىشتۇون و خەريكى قومارن..»

پەرداخەكە لەسەر مىز دادەنئىم.

هەلى دەگرى: «مرۆڤ متمانە بە كى بىكا؟»

«بە تۈيان نەگوت؟»

قومىيەكە لە ئاوهكەي دەدا: «خۇ من ئەوە سى رۆزە نەچۈومەتە ئەۋى. رۆيىشتۇوم؟»

«نا، بەلام بۇ كۆئى؟»

«رېستوران! مەگەر نەساغ نەبووم؟»

«با..»

«دەنى؟»

پەنچە بۇ پەرداخەكەي درېز دەكەم: «نايىخۆيتەوە؟»

«دەيىخۆمەوە، پەلەم لى مەكە..»

«خوارىنەكەت بىنۇم؟»

«ئاھىر من زىاتر لەوان پارەم دابۇو..»

دەچمە متبەخ.

هاوار دەكا: «تى گەيشتى؟ من پارەم لەوان زىاتر دابۇو..»

دەگەرېيمەوە: «نا، يانى بۆچى؟... بۇ شوكلات؟»

«چى بۇ شوكلات؟»

كىردى و چەنكال لەسەر مىزەكە دادەنئىم: «پارە... كە دەلىتى زۆرتر لەوانى

ترت دابوو.»

تهماشای پیلاوه‌کانم دهکا: «من زیاترم دابوو، بیست کرۆنم زیاتر دابوو. ئیستاش دهزانم، له پشت میزه گوواوییه‌که دانیشتون و قومار دهکەن. کەسیش نازانی کى دهیدوریتى و کى دهیباته‌وه! بهو حائلەش بە منیان نەگوت. چۆنم زانیبا؟ توش پیویست ناکا درق بکەيت، سەد لە سەد بە هەردۇو چاوى خوت بینیوته. حاشاش مەکا! بروات پى ناکەم. چونکە من پارەم لە ھەموپیان زیاتر دابوو. ھەر لە ژوره درېزەدا، كە لە تەنیشت ژورى نانخواردنەكەيە. تو بینیوته. ئەرى سەد لە سەد بینیوته!»

«لەوانەيە... بەلام تەماشام نەكردووه.»

کىردى لە دەست دەگرى: «كارته‌كانى يارىكىردن هيى ئەو بۇون، نوى نەبۇون، بەلام ھەرچۈنچىك بىت هيى ئەو بۇون. بىس ئىرەيان كەمىك درابوو...» ماسى و پەتاتە دەخەمە نىئو قاپەكەي. چەنگالەكەي لە ماسىيەكەي نزىك دەكتاتووه: «دەبى بىخۆم؟»

«برسىت نىيە؟»

چەنگالەكەي لەسەر مىز دادەنى: «سەد لە سەد بە پەلەشىت!» «بىروانە...» بە دواى وشەدا دەگەپىم: «پەلەم نىيە. بەلام دەبى خواردىنى ئەوانى تريش بىبەم. تەماشا...» دەست بۇ عەلاڭەكان درېز دەكەم، كە خواردىيان تىدایە و لە تەنیشت دەركەي متبەخ دامناون.

«ئەدى بۇ ئەوانى تر چاوهپىي منیان نەكىرد؟ خۇ من نەمدەويىست نەساغ بکەم؟ ئىستاش لە ژورى نانخواردىدا، كە خواردىنەكانىشى ھىچ خوش نىن، دادەنىشىن و يانى نازانى ھىچ كەس حەز ناكا نەساغ بىنى. ھىچ كەسیش حەز ناكا بىرى. بەلام دەيانتوانى پىم بلىين. يانى بە تىلىفۇن پىم بلىين. ئەويش... گوتت ناوى چى بۇ؟»

«كى؟»

«ھەر ئەوهى كە... دەستەكانى ليك دەكتاتەوه.»

«ئائىت؟...»

«ئەرى... يان ھەر كەسىكى ترا! نەيدەويسىت. يانى ئەگەر بىزازىبىا بە من نالىن، سەد لە سەد نەيدەويسىت. بە تايپەت ئەگەر بىزازىبىا من نەساغ كەوتۇوم. تى دەگەي؟»

«بەلى. بەلام دەبى خواردىنەكت بخۇى. مەنيش دەبى بىرقۇم.»

چەنگالەكەي لە پەتاتەكە رادەكە: «ئىستا چۈن بىزام كولىيان كريوه؟»

چەنگالەكەي فرىدىدا. بە ئىوارى قاپەكە دەكەۋى و پاشان دەكەۋىتە بن

مېزەكە: «سەد لە سەد نەيانكىريوه. ئەگەر يىش كېرىيەتىيان، نەيانبردووه..»

سەرى دادەخا و تەماشاي بن مېزەكە دەكە: «كى دەبىا؟ ها؟... سەر

ھەلدىنى: «بەس من بۇوم كە قاچى روېشىتنم ھەبۇو. ھەردۇو قاچى لادەدا.

چەنگالەكە ھەلدىگەرمەوه: «بەلى. بەلام دەبى خواردىنەكت بخۇى!»

«چەنگالەم نىيە، بە چى بىيخۇم؟»

«دەرۇم چەنگالىكى خاوىنت بۇ دىئىنم.»

«تۆ خۆت مەمانە بە كەس دەكەي؟ نايىكەيت! پېتىيەتىش ناكا درۇز بکەيت..»

دەچمە متبەخ.

وېستىگەي پاس ھىچ كەسى لىنىيە.

## سیزده و پینج خوله ک



«وا هاتم، ئىستا دەيىكەمەوه..»

لەسەر پلىكانەكان ئەم بىئ و ئەو بىئ دەكەم، دەزانم گۆچانەكەي  
دەستاودەست دەكا و تا قورسايىيەكەي دەخاتە سەر پىيەكەي تر، شتىك  
دەللىـ.

«تۇ كېيت؟»

«لە مالى پەككەوتەكانەوه هاتوم..»

«چى؟»

«خواردنم هيئاوه..»

ئىستا قورسايىيەكەي خستووهتە سەر پىيەكەي تر و دەست دەلدىنىـ.

گۆچانەكەي بە دەركەكە دەكەوئى: «كۈى؟»

ديسان دەيلىمەوه.

دەركە دەكىتەوه.

دەللىـ: «ئەم كاتەت باش..»

شەولىگەي دەجوولىتەوه، رادەوەستم تا چاك لىم ورد بىتەوه، گۆچانەكەي  
دەستاودەست دەكا و كەميڭ دەكشىتە دواوه.

«دەبى پۇوشەكەكەشت بىگۈرم..»

پشت بە دىوارەوه دەنلىـ: «ئاودەستخانە؟»

«بەللىـ..»

«بەلی،» قورسایی خۆی دەخاتە سەر گۆچانەکەی و بەرھو ئاودەستخانە دەپوا.

چوارچیوهى وئىنەيەك كە بە دىواردەوە هەلۋاسراوە، دەلەرىتەوە. بە دەست راي دەگرم. پىاويك لە جلوپەركى سۇپاپىيدا بىرى تىك ناون. دەست هەلدەگرم. بە لارى دەمىنەتەوە. بۇنى مىز و گۇو و شتىكى تر، كە نازانى چىيە، هەناسەم تىش دەكا.

پىرەزىن لە پشت مىزى متبەخەوە سەرتاتىكى دەكا. بە دالانەكەدا تى دەپەرم. تەماشام دەكا.

«سلاّو.»

«سلاّو.»

خواردىنەكە لەسەر مىز دادەنیم: «باشى؟»  
گۈچ دىنەتىتە سەر لەپەتى: «من؟ ئا...» بە چەنە ئاماژە ئاودەستخانە دەكا:  
«بەلەم...» بىرى لار دەكا: «ئۇ... نا!»  
سەر دەلەقىنەم.

دەنگى نزم دەكا: «ئەدى چى لى ھات؟»

«چى؟»

پالىتكەم لەسەر ملى كورسى دادەنیم: «ئىستىتا دەيھىئىم.»  
دەچمە ژۇرى خەوتىن. پۇوشەكەكە لەزىر تەخت دەردىئىم، دەستتەوانەي  
نايلۇنى لە دەست دەكەم. دەگەريمەوە نىيو دالانەكە.  
«لىېرەم!» هەردوو دەستى لەسەر لېوارەكانى دەستشۇرەكە داناون.

«ئاماھى؟»

خىزەي سىنگى دى.

پۇوشەكەكە لەسەر كاسەي ئاودەستخانەكە دادەنیم. بىچامە چىكەكەي دادەكىيىش، دەربى لاستىكىيەكەي دادەكىيىش. پۇوشەكەكەي، بىئەوهى تەماشاي بىكم، دادەكىيىش. هەول دەدمە هەناسە نەكىيىش. مشتى كلىينىكس

هەلّدەگرم و نیوگەلى پاک دەكەمەوە. مشت مشت كاینیکس هەلّدەگرم و هەر  
جارەي كاینیکسەكان دەخەمە نیو سەتلی زىلەوە، تەماشايان دەكەم تا  
كەمپەنگ و كەمپەنگتر دەبن. پۇوشەكى خاوېن دەخەمە نیوان رانەكانىيەوە، كە  
خەريکن هەلّدەلەرزن: «ئەمەيان بىگە!» دەيگرى. لېوارەكانى هەلّدەكىشىم.  
دەرىيەكەي هەلّدەكىشىم. بىجامە چەلەكەي هەلّدەكىشىم. پاشتم راست  
دەكەمەوە. هەناسەم چك بۇوە. شىرەي ئاو دەكەمەوە.

لە ئاوېنىدا چاوى لە بنميج بىريوە.

«تەواو؟

«وابزانم بەلىٰ.»

دەستەوانەكان توور دەدەمە نیو سەتلەكەوە. دەستە ئارەقاویيەكانم لهۇزىر  
ئاودا رايدەگرم.

«خواردىنىشىم هيئناوه..

تەماشام دەكا.

شىرەي ئاوهكە دەگرمەوە. بەرھو متبېخ دەرقم.

پىرەن جەڭەكەي لە تەپلەكدا خاموش دەكا: «تۆ چىت گوت؟»

پانلىكەم هەلّدەگرم: «گوتىم چاڭ دەبىي.»

«چى چاڭ دەبىي؟» بىرەكانى هەلّىتىنى.

«دەپروا! هيئىدى نەماواه»

دەنگى نزم دەكا: «ئەرلى؟...» بە سرتە دەلى: «بۇ كۈئى؟

بەسەر گوپىدا دادىيمەوە: «خۇت دەزانى.»

بەرھو دالانەكە سەرەتاتكى دەكا: «كەى؟» دىسان تەماشام دەكا.

ھەردوو پەنجەي دەستى پاىستى لەبەر چاوهكانى رايدەگرم.

«ئەوه چى دەلى؟» زەرفەكانى خواردن لاددا.

تەقەي گۆچان دەبىسىرى. ئەو پىنۇوسمە هەلّدەگرم، كە لەسەر پۇزىنامەيە. لە  
سووچىيەكى پۇزىنامەكە دەنۇوسم: «دۇو رۇزى تر دەگۈزىزىتەوە نەخۆشخانە.»

پۆزنانەکە هەلّدەگرئ و لە چەنەيەوە نزىكى دەكتەوە: «چاولىكەكەم كوا؟»  
لەسەر مىزەكەيە. هەلى دەگرم و دەيدەم دەستى. لە چاوى دەكا. لىيەكاني  
دەجۇولىنىھەو.

سەرى بەرز دەكتەوە: «ھەر بە يەكجارى؟»  
تەقەى كۆچان نزىكتەر دەبىتەوە. نووسراوەكەم رەش دەكەمەوە. رووى كەش  
دەبىتەوە و ھەر لە ناكاو گنج دەكەويتە سەر لۇوتى. بە بىرۇ ئامازەپشت  
سەرم دەكا. خۆم لادەدم.  
«كارىكى ترتان نىيە؟»

پىرەمېرد گۆچانەكەي بە ملى كورسييەكەوە هەلّدەواسى. وەردەچەرخى و  
دەست بە لىوارەكانى مىزەكەوە دەگرئ: «نا!... بەلام... سەبر سەبر  
دادەچەمى و لەسەر كورسييەكە دادەنىشى: «من گۆچانەكەم ون بۇوه.  
»

«گۆچان؟

«ھەر لەم مالۇدا ون بۇوه..»

دەست بۆ ملى كورسييەكە درىز دەكەم: «ئەمەتا...»  
«ئەمەيان... ئاوى دەمى قۇوت دەدا: «ھىي من نېبوو. يانى...» دەكۆكى:  
«يانى دەستم خۇرى بەۋەوە گىرتووھ..»

پالىتكەم لەبىر دەكەم.

«تى دەگەى من چى دەلىم؟...» تەماشاي پىرەژن دەكا.  
پىرەژن پاکەتى خواردنەكەى كردووەتەوە و خەريكە بە چاو لە چەنگال  
دەگەرى.

## سیزده و پہنچا خولہ کی



پادهکشی و چاو له میچ دهبری.

«یهک... دوو...»

تنوکیک دهکنیمه نیو چاوی چهپیوه: «سی!

لیواری سه رمیزه که ساف دهکه و قهتره دی چاو له پوخ شکوفه وردەکانی سه رچه فه که داده نیم، که به وردی درواون.

پشت راست دهکاته وه، دهستی دهگرم، لەسەر تەختەکەی داده نیشى. تەماشای ئەملا و ئەولا دهکا: «ئەدی فریدریک لە کوئیه؟»

«فریدریک؟»

پى دهکەنی: «ئادى. هەر لىرە بۇو، بزانە لەزىز تەختەکە نىيە؟»  
«لەزىز تەخت؟» دادىمە وھ، لیواری چەرچەفه کە لاده دەم، تارىكە: «لىرە نىيە، يانى نايىنەم.»

«باش لىتى بىگپى!» دەست بۆ چراى سەر میزه کە دەبا: «بەمە تەماشاي بکە!» ئاماژە سووچى تەختەکە دهکا، کە بە دیواره وھ نۇوساوه: «لەوانىيە لىرە وھ كەوتېتە خوارەوە.»

چراى سەر میزه کە هەلدەکەم، چەرچەفه کە لاده دەم، دەستم دەچىتە زىز تەخت و بە گۈچانىكە وھ دىئە دەر: «ئەمەيان دەلىيت؟» پىشانى دەدەم.  
«ئادى، ئەمە فریدریک، بىدەرى.» وھرى دەگرئى.  
چرا لەسەر میز داده نیم.

«مهیکوژینه وه!»

«خواردنەکەت گەرم بىكەمەوه؟»

«خواردوومە، نيو سەعاتىك بەر لە ئىستا.»

«قاوه ناخۆيەوه؟»

«خواردوومەتەوه... نيو سەعاتىك بەر لە ئىستا خواردوومەتەوه.» تەماشام

دەكا: «رۆزئامە ئەمرۆت بىنیوه؟»

«ھىي ئەمرۆ؟ نا.»

«لەويىيە... نا! بېرىپەنە و وەرە دانىشە. سەرى گۆچانەكەى لەسەر ئەرز دادەنى: «دەتوانى؟» دەستى سېپى و پر لە رەگە شىنەكانى لەسەر كەوانەي گۆچان دەكاتە مشت.

بەرە متبەخ دەرۆم، كولدانى شىن و بچووك لەسەر لىوارى پەنجەرەكە رىز كراون، كوللى سىپەپەسى سوريان كىرتۇوه، رۆزئامە لەسەر مىزەكەيە، ھەلى دەگرم، ئەودىيۇ كولدانەكان پەنجەرەيە، پشت پەنجەرەيش دارستانە و لقى درەختەكان لەزىز بەفردا چەماونەتەوه.

دەگەرەيمەوه: «ئەمەيە؟»

وەرى دەگرى: «لەسەر مىزەكە بۇو؟ گۆچانەكەى لەسەر تەخت دادەنى.

«بەڭلى.»

لاپەرەكانى ھەلدەداتەوه.

ژورگەرم و پۈوناكە، وىنەي ئافرەتىك لەسەر مىزەكەيە، دەمىكى بچووك و جوانى ھەيە، خەرييەكە بى دەكەنلى.

«ئەمە وىنەي خوتە؟»

تەماشاي ناكا: «كچەكەمە...» رۆزئامەكەيم بى رادەگرى: «خۇت بىدۇزەوه، نا» دەستى دەكىيىتە دواوه و لاپەرەيەك ھەلدەداتەوه: «ها... ئەوەتنا!... ئەمەت خويىندۇوەتەوه؟»

«نا.»

«بیخوینه وه!»

پۆزىنامەكەي لى وەردەگرم. بە خەتىكى درشت نۇوسراوه: «خۆش» ويستى  
ھىچ پىيەندىيەكى بە تەمەنە وە نىيە.»

«وتارە؟»

«ئادى.»

وا پىشان دەدەم كە خەرىكىم بە وردى دەيخوينمەوە.

«پەلە مەكە، دەتوانى دواتر بىخوينىيە وە.» گۆچانەكى لەسەر رانى دادەنلىق:

«با بۆ خۆت بى. من خويىندۇو مەتە وە. تۆش بىخوينە وە.»

پۆزىنامەكە وەلا دەنئىم: «باشە! ھىچت پىيەست نىيە؟»

«نا!... قاومە خواردو وەتە وە.» گۆچانەكى دەرىز دەكا: «دەتوانى ئە و دۆلابە  
بىكەيتە وە؟»

دەركەي دۆلابەكە دەكەمەوە.

«خوارى خوارە وە. ئە و پۆزىنامەيە لادە...»

پۆزىنامەكە لادەدەم.

«زەرقىيەك لەوييە لە خوارى خوارە وە.»

«ئى؟...» زەرفەكە دەبىنەم.

«بىمەرى...» گۆچانەكى بە ليوارى تەختەكە وە هەلددەواسى. ليىمى  
وەردەگرى: «ئەمانە پارەيى من.» دەيكتە وە پىشانمى دەدا.

«ئى؟»

پارەكان دەخاتە وە شوېنى خۆيان. زەرفەكە دادەخا: «ئىستا بىخەرە وە  
شوېنى خۆى.» دەستى دەرىز دەكا.

ليى وەردەگرم.

«دەركەي دۆلابەكەش داخە.»

دايدەخەم.

«ئىستا بەس من و تۆ دەزانىن.»

پى دەكەنم: «چى دەزانىن؟»  
«كە پارەكانم لە كۈي داناون.»  
«بۇچى دەبى بىزانتىم؟»  
پى دەكەنى: «فرىتەرىكىش دەزانى...»  
«بۇچى؟»  
«چونكە دەبى كەسىك ھېبى كە مەرق مەتمانەى پى بىكا.» چاو دەگىرەتى: «لە كويىتى؟»  
«چى لە كويىتى؟»  
«فرىتەرىك!»  
دەلىم: «ئەۋەتا. تو خۆت بىرەوه ھەلت واسىيە!»  
دەلى: «با ھەر لەۋى بى.» و بىزەيەك لە رووى دەنىشى.

## چوارده و پازده خوله ک



له ده‌رکه ده‌دهم.

«له ده‌رکه مه‌ده..»

ده‌رکه ده‌که‌مه‌وه.

«هه‌موو روژیک ده‌بی بلیم له ده‌رکه مه‌ده...»

سلاو..

نیوچه‌وانی تیک ده‌نی.

«باشی؟»

«بیو ده‌پرسی؟»

«نابی بپرسم؟»

پوو له په‌نجه‌ره، چاو ده‌تروووکینی: «سه‌عات چه‌نده؟»

ته‌ماشای سه‌عاته‌که‌م ده‌که‌م.

وه‌رده‌چه‌رخی: «پیویست ناکا قسه بکه‌ی! من سه‌عات یه‌ک خواردن ده‌خوم،  
نه‌ک بئیستا!» کونترولی ته‌له‌قزیونه‌که هه‌لدگری: «خه‌ریکم ته‌ماشای  
ته‌له‌قزیون ده‌که‌م.» په‌نجه به دوگمه‌یه کی کونتروله‌که‌وه ده‌نی.

«ئه‌مش روژنامه‌که‌ت!» روژنامه‌یه که له زه‌رفه نایلوئنیه‌که‌وه ده‌ردینم.

ته‌ماشای ناکا.

«خواردن‌که‌ت ده‌بهم له متبه‌خ داده‌نیم!» هه‌روا که به‌رهو متبه‌خ ده‌رقم،  
روژنامه‌که له‌سهر میزه‌که‌یی به‌رده‌می داده‌نیم.

«بۇ کوي؟»

دەگەرېمەوه.

دەستەكانى بەپەنجە چىچ و پۇ لە گرىكانييەوە لەسەر دەسىكى كورسى داناون.

دەلىم: «ئەدى نابى خواردنەكەت بېم لە متبەخ دايىنیم؟»

پۇوى گرژ دەكا: «زېلەكەش دەبى فرى بىدىتە دەرەوه. دوو كىسىن. ھەمو روۇنىك دەبى بىلەيم. دوو كىسىن. جا ئەوه سى سەعاتە چاولەپىم... جا دەبى تەختەكەم بۇ خاۋىپىن بىكەيەوە. جا ئەگەر نەيلەيم، نايىكەيت. جا ئەگەر بلىم ئىستا سەعات چەندە؟... ئەرى سەعات چەندە؟»

«دەكىرى دەنگى تەلەقزىيەنەكەت نەختى كەم بىكەيتەوه؟»

«نەخىر!... ھەر كات حەزتانلى بۇو خواردنەكەم دېين، تا ھەر كات حەزتانلى بۇو، بىبىن و لەسەر مىزى متبەخەكەي دايىنن.» دېر بە دېر دەنگى ھەلدەچى: «جا مەرۆف بى تاقەت دەبى. ئىوهش لە جىياتىي ئەوهى ئەركى سەرشانتان بەجى بىنن و لە كاتى دىاركراودا بىنن لام، ھەر كات حەزتانلى بۇو، دېين و پادھەھىتن و پىم دەلىن: بىكۈزۈنەوه! دەنگى كەم بىكەرەوه! ئەوه چىيە؟ ئەمە چىيە؟ نەخىر ناتوانم! و دەنگى تەلەقزىيەنەكە كې دەكا.

«بۇ ھاوار دەكەي؟ خۇكەر نىم!»

«نەخىر كەپى! ھاوارىش دەكەم. ھەر كاتىش خۆم حەزم لى نەبى، ھاوار ناكەم. توق بۇت نىيە بىيار بىدىت كەي ھاوار نەكەم...» ھەناسەي چك دەبى: «پىم دەلى بۇت نىيە ھاوار بىكەي!...» بەندى مەمكەنەكەي رېك دەخا: «من دەرسىم سەعات چەندە، ئۇسا... دەكۈكىن: «لەگەنەكەش لەزىز تەختەكەيە. تەخت و چەرچەفەكانىش دەبى رېكۈپىك بىكەي. قاوهشىم ھىشتا نەخواردووتهوه. سەعات چوار دېين...» بەتانييەكەي ھەللىنى و پىيى دادەپۇشى و لە تەلەقزىيەنەكە دەپروانى.

دەچمە متبەخ. خواردنەكەي لەسەر مىزەكە دادەنېم. ھەر لەۋىوە تەماشاي دەكەم. پۇو لە تەلەقزىيەن دانىشتۇوه و سىنگى بەرز و نزىم دەبىتەوه. ژىنەك

جلی خه‌وی پوشیوه و خه‌ریکه به تیلیفون ژماره‌یه ک دهگری. سه‌ری به‌رز دهکاته‌وه و قرئی به‌رهو پشت گویی دهبا. له‌سه‌ر لیواری میزه‌که‌ی به‌ردنه‌می داده‌نیشی. لیوه‌کانی ده‌جورو لینه‌وه. پیاویک له‌لایه‌که‌ی ترهوه، بیستوکی تیلیفونی به چه‌نه و لاملی راگرتوه و خه‌ریکه په‌رداخه‌که‌ی به‌ردنه‌ستی پر دهکا له شه‌راب.

و هرده‌چه‌رخن و ته‌ماشام دهکا: «بوقی ته‌ماشام دهکه‌ی؟»  
بزه دینمه سه‌ر لیوم.

«بوقی دهکه‌نی؟»

دیمه‌وه نیو ژووه‌که: «فیلمه‌که‌ی خوشه؟»

«چوزانم؟ روو و هرده‌گیری: «من به‌س ته‌ماشا دهکه‌م!» هاوار دهکا: «تؤش له جیاتیه ئوهی سی سه‌عات دره‌نگ بیت و سه‌عات بیت‌هه چوار و نیو و به‌س راوه‌ستیت و ته‌ماشای من و ته‌له‌قزیون بکه‌یت، کاری خوت بکه! ئوه سه‌عات چوار و نیو... که‌چی هیشتا...»

ده‌لیم: «نا! نا! سبه‌ینی هیلکه و ته‌ماته‌ی برزاویان هه‌یه، نه‌ک ئه‌مرق!»  
ته‌ماشام دهکا: «به‌راست؟... که‌واته ئه‌مرق هیلکه و ته‌ماته‌ی برزاویان نییه!  
جاری پیشوو که تؤ نه‌هاتبوویت... نا... ئو کچه بورو... ناوی چییه؟ هه  
ئوهی...» په‌نجه‌ی دوشامزه‌ی به‌رهو په‌نجه‌هه ده‌له‌قیینی: «خواردنکه‌می دره‌نگ هیتنا. هه‌مووتان دره‌نگ دین! هه‌مووتان به‌س ده‌زانن سه‌عات چوار و نیو بین. هه‌مووتان خواردنکه‌م دره‌نگ دینن.»  
قوله‌کانم هه‌لده‌مالم.

ته‌ماشای ده‌ستم دهکا: «خواردنی ئه‌مرق چییه؟»

«بروانه! سه‌عات دوو و بیست خوله‌که.»

«سه‌عات‌که له‌وییه.» به چه‌نه ئاماژه بوق لای ته‌له‌قزیونه‌که دهکا.

سه‌عاتیک له‌سه‌ر ته‌له‌قزیونه‌که دانراوه. شووشه‌که‌ی درزی بردووه. میله بچوکه‌که‌ی له‌سه‌ر سه‌عات چواره و خوله‌کزمیره‌که‌یشی له‌سه‌ر شه‌ش راوه‌ستاوه.

سەعاتەکە هەلەگرم: «ئەم سەعاتە شىكاوه. كار ناكا!»  
«خۇتان كار ناكەن». ئاوى نىيۇ دەمى قووت دەدا: «ئىيۇھ نازانن كار بكەن.  
ھىچ كامتان نازانن كار بكەن. ئەمەر قىلىفۇنم بۆ چەند كەس كرد. تەنانەت  
تىلىفۇنم بۆ خوشكىشىم كرد... گوتىان بەس ئەم ناواچە يە وايە... بەس ئىيۇھ  
كە نازانن كار بكەن...»

سەعاتەكە لە شويىنى خۆى دادەنەيمەوه.  
دەنگى تەلەقزىبۇنەكە زىراد دەكا.

«ئەم مۆسىقايە خۆشە، وانىيە؟ حەز دەكەي سەما بىكىين؟» دەست درېز  
دەكەم.

دەستى دەخاتە سەر سىنگى: «من؟! لەگەل تو؟... هەر باسيشى مەكە!...  
من سى دەزگىرانم ھەبۈون. بەلام شۇوم بە يەكىان كرد، بەلام...»  
«سەما نازانىت؟» ھىشتا دەستم نەكىشىۋاتە دواوه.

«سەما؟!... لەگەل تو؟ ھەرگىز! پېم گوتى... پىتىكائىشىم...» ئاماژە بۆ قىرى  
دەكا. بە دەست نەختىكى رېتكى دەخا و ئاماژە بۆ دەستم دەكا، كە بىكشىنە  
دواوه.

دەستم دەكشىنە دواوه و ئاماژە بۆ وىنەيەك دەكەم، كە لەسەر دۆلاابەكە  
دانراوه: «شۇوت بەمەيان كرد؟»

پىباويىك قولاپى ماسىگرتىنى بە دەستتەوەيە و پى دەكەنلىقى.  
«ئەمە يان؟...» دەست بۆ وىنەكە درېز دەكا: «بەلى! يانى نازانم، ئەمە يان...  
نا ئەمە ئەۋى ترييان بۇو. دەزانى؟ لەوانەيە پىتىم گوتىنى. نا... بە كەسى ترم  
نەكىتوووه. ئەم شتانە بە ھەموو كەس ناكوتىرين. منىش نابى بىيانلىم. توش...  
مەبەستم ئەۋەيە، تو بەس دەبى ئەركەكانى خوت بەجى بىنى، نەك ئەۋەي  
چوار سەعات درەنگ بىيت و منىش لە بىسان دانىشىم و تەماشاي تەلەقزىبۇن  
بىكم. ئادى، وابزانم ئەمە يان بۇو، بەلى! بەس حەزى لە پىياو بۇو.» تەماشاي  
تەلەقزىبۇن دەكا: «من دواتر زانىم...»

ژىنەكى گەنج، چاكەت و تەنورەيەكى شىنى لەبەرە و لە تەنيشت نەخشەي

جیهان راوهستاوه. داریکی به دهستهوهی و ئامازهی سەرروو و خوارووی نەخشەکە دەكا.

«گوتى پازدە لە ئۆز سفرە؟»

نەمبىستۇوه: «بەلنى. ئەمۇق زۆر ساردا!»

«ساردە؟ ئەدى كوا خواردنەكەم؟ تو ئەركەكانت بەجى ناهىنى. شىرت لە سەھۋلۇدانەكە دەرھېتى؟ نا! پىخەفەكەمت رىك كرد؟ نا! خواردنەكەمت لەسەر مىزىكە دانا؟... چەند جار دەبى بىللىم؟ دەبى لەسەر مىزىكەي دابىتىت. دەبى پەرداخەكەش لەسەر مىزىكە دابىتىت. ئەوھ سەعات بۇو بە چوار و نىو و ھىشتا ھەرقسە دەكەمى.»

باشه. كەواتە شۇوت بە مەيان نەكىد؟»

تەماشى ويئەنەكە دەكا: «شۇو؟... وابزانم ئەمەيان بۇو. چونكە بەس رۈزىك ئەلقيە لە پەنجە كرد. ھەر خەرىكى كورى گەنج بۇو. بەلام مەۋھىتىكى باش بۇو، چونكە زۇو مەرد. پىم وايە... ئادى... ئەمەيان بۇو. ئەمەيان مەگەر فىلەپ نىيە؟ نازانم. بەھەر حال، ئەلقيەكەي لەۋىيە. گۆچانەكەي بەرھە دۆلابىك درىز دەكا: «لە چەكمەجەكەي خوارەودا...» بەتانييەكەي رادەكىيىشىتە سەر بىيەكانى: «ئىشى نەدەكىد. ئىوهش ئىش ناكەن. ئۇ كورە ئەفريقيا يىيە ھەر ھىچ ئىش ناكا. ئەدى تەشتەكەت بەتال كرد؟ مەگەر نابى ئىش بکەن؟... ھىچ ئىشىك ناكەن. بۇ لىم دەرۋانى؟»

«ئىستا دەچم بەتالى دەكەم..»

«نابى شىرەكەش لە بىر بىكى. پىخەفەكەمت رىك كرد؟... دەبى تەنەكەى زېلەكەش فرى بىدەيت...» دەنگى تەلەقزىقىن زىاد دەكا.

پاپانۋئىلىكى قەلەو، بە قىز و پىشى سېپى و كلاۋو و جلوپەرگى سوورەوە و لە شەۋىيەكى بەفراویدا بەرھە ماللىك دەروا، كە رووناڭ يېكى شىن لە پەنجەرەكەيەوە كەونتووته سەر بەفەرەكە.

بە دالانەكەدا دەرۇم. دەركەى ژۇورى خەوتىن دەكەمەوە. تەشتىك سەر بەرھۇزىر كەوتۇوه و ژۇورەكە پېرە لە گۇو.



## پازده و ده خوله ک



«ئەمەش كەوچك!»

بە دەستى چەپ لىوارى قاپەكە دەگرى: «سارد نەبۇوهتەوە؟»  
«نا.»

برنجەكە لە سووجىكى قاپەكە كەلەكە دەكتەوە. كەوچكەكەى لە بىرچ رۆق  
دەكا و سەرى بەرز دەكتەوە: «چراكە داگىرساواه؟»  
سەر را دەھەشتىنم.  
«داگىرساواه؟»  
«بەلى داگىرساواه.»  
«سەعات چەندە؟ كەوچكەكەى بۆ دەمى دەبا.

قۇلەكانى كراسەكەم ھەلدىكەم. ھەردا كە خەريكە خوارىنەكەى دەجوى،  
دەستى چەپى ھەلدىتى. قولى بلوزە كۆنەكەى ھەلدىمالى. پەنجه دەختاتە سەر  
شىتىكى خىرى رەش، كە بە مەچەكىيەوە: «پازدە دوازدە خولەك و بىست و  
سى چركە. پازدە دوازدە خولەك و...»

قولى دادەتەوە: «تۆ خەريكىت تەماشام دەكەيت؟»  
شان ھەلدىكەيتىم.  
لىم را دەمىنى: «ئەرى؟...»  
«نا!»

رۇو وەردەگىرим.

چرای بالکون داگیرساوه، موّمه‌کانی مآلی دراوستی چاو داده‌گرن.  
و هرده‌چه‌رخیم.  
دهستی له‌سهر میزه‌که ده‌گه‌بری.  
په‌رداخی شیر هه‌لده‌گرم و دایدنه‌تیمه به‌ردستی.  
هه‌لی ده‌گری: «گوتت چراکه داگیرساوه؟»  
«به‌لئی داگیرساوه.»  
«توق هه‌ر ئه‌و که‌سے نیت، که ژنه‌که‌ی خه‌لکی ئه‌مه‌ریکای لاتینه؟»  
ده‌خواته‌وه.  
«نا، ئه‌و له پشودایه.»  
«توق پشوو و هرناگریت؟» به پشت‌دهست، دهمی پاک ده‌کاته‌وه.  
هه‌لدهستمه‌وه: «جاری نا...»  
سه‌عاتیکی کون له شیوه‌ی دؤلابیک و له ته‌نیشت په‌نجه‌ره دانراوه.  
سه‌عاته‌که گوایه سه‌رده‌میک سپی بوه. میلی سه‌عاثزمیره‌که‌ی که‌میک له  
یازده لای داوه و خوله‌کژمیره‌که‌یشی له‌سهر چوار راوه‌ستاوه. چرکه‌ژمیر  
دهله‌ریته‌وه. هه‌ر جاره‌ی که دهیه‌وئی بچیته پیشه‌وه، نهختیک ده‌کشیت‌وه،  
دهله‌رزی، هه‌ولی بازدان دهدا، دهله‌ی ناتوانی... و... باز دهدا.  
«توق به په‌له‌یت؟»  
رووم و هرده‌گیرم.  
سپیاییه‌کی کال به‌رهو گونای پر له لۆچی رویشتووه.  
«نا...» له وشه ده‌گه‌ریم: «نا، په‌لم نییه...»  
«وام زانی به په‌له‌یت.»  
«په‌لم نییه.»  
«له ته‌نیشت ته‌خته‌که‌وه داتنا؟»  
«چی؟»  
«گویت لئی بوه چیم پرسی؟»

«بەلی، بەلام چی؟»

«حەبەکان...»

«بەلی دامناون،»

«لەگەل پەرداخىك ئاوا؟»

«ئىستا دەيىم،»

پەرداخەكە لەئىر شىئەرى ئاوا رادەگەرم. پى دەبىي. دەگەرېتەوە ناو دالانە سارد و سېپىيەكە. هىچ وىنە و چوارچىيەكە بە دىوارەكانىيەوە هەلنىواسراوە. چراى ژوررى خەوتىن پى دەكەم. مەمكەنلىكى كۆن لەسەر تەختەكە بەجى مماوه. پەرداخەكە لە تەنيشت حەبەکان دادەنیم. سەرپۇشى سەتلى تەوالىتەكە هەلدەنەمەوە. بۇنى گۇو، بەلام بەتال. دەگەرېتەوە. شانم بە لىوارى دەركەم متبەخەوە دەنۋوسىن.

«داتنا؟»

«بەلی.»

پاشت بە دىوارەوە دەنیم. هەموو شوينىك تارىك دەبىي. دەنگى خزانى كەچك لە قاپدا دى. وەردەچەرخىم تاكى پەنجە بخەمە سەرپلاكى گلۇپەكە. پەشىمان دەبىمەوە. لە شوينىن خۆم رادەوەستىم. كلۇوە بەفرەكان بەر شووشەي پەنجەرە دەكەون. پاشت لە مۇمەكان، دانىشتىووە. هانكەھانكى ھەناسە و دەنگى جوين و قۇوتدان، دەبىسترى.

«گوتت بە پەلەيت؟»

نابى دەنگم بلەرزاي: «نا.»

«لە كۆيى؟»

«لېرەم!» پلاكى گلۇپەكە دادەگەرم. هەموو شوينىك رووناڭ دەبىتەوە.

«شىرت دەۋى؟»

خىراخىرا كەچكەكەي بۆ دەمى دەبا: «بەتال بۇوە؟»

تەماشاي پەرداخەكەي دەكەم: «بەلی.»

شیرهکه له سه‌هولانهکه ده‌دینم. پرداخهکه‌ی پر ده‌که‌م. هه‌لی ده‌گری.  
شیرهکه ده‌خه‌مه‌وه شوینی جارانی.  
«گوت چراکه داگیرساوه؟»  
«به‌لی داگیرساوه.»  
«تۆ خه‌ریکیت ته‌ماشام ده‌که‌یت؟»  
«نا.»

له‌سهر کورسییهکه داده‌نیشم. سینگ به میزهکه‌وه ده‌نیم. خۆم به پیچکه‌ی  
میزهکه‌وه خه‌ریک ده‌که‌م. به برغۇو لە پانتایی میزهکه قايم کراوه.  
برغۇوهکه‌یی به دوو په‌نجە ده‌گرم. هه‌ول ده‌دەم به لای خۆمدا بیس‌سۇورىتیم.  
ناس‌سۇورى. تىنى بق دینم. نه‌ختىک ده‌سۇورى. خواردنهکه‌ی ده‌جوى و قووتى  
دەدا و دەنگى هه‌ناسه‌ی دى. برغۇو ده‌سۇورى. به ئاسانى ده‌سۇورى و  
ده‌کریتتەوه. خه‌ریکه بەریتتەوه. به پیچه‌وانه‌وه ده‌یس‌سۇورىتیم. داده‌خرى. دیسان  
ده‌یکه‌مه‌وه. دیسان دايده‌خه‌مه‌وه. دیسان ده‌یکه‌مه‌وه ... بەر لە‌وهی بەر بیتتەوه،  
به پیچه‌وانه‌وه ده‌یس‌سۇورىتیم.

«پەلەتە؟»  
«نا.»

## شازاده و پینچ خوله ک



تارمايييه‌کي گهوره، لوبهري شقاقم راوهستاوه و گيرفانه‌کاني خوي  
دهپشكنى. تا دهگمه شوينى په‌رينهوهى رېبواران، چەند جاريک به دهورى  
خويدا دهخوليت‌وه. له شقاقم دهپه‌رمه‌وه.  
هەلدىگەر يىته‌وه و ليم دهروانى.  
«لىره چى دهكەيت؟»  
«نهختىك دهكشتىتە دواوه: «من؟»  
«مه‌گەر نابى لە مالله‌وه بىت؟»  
په‌نجەي، كە خەريکە دەلرۇزى، هەلدىنى: «من...»  
«دەتەوئى بىتكەيەنمه مالله‌وه؟»  
«من... دەبى ددانى پىيدا بىتىم..»  
«با بىۋىن!»  
چراكانى ئۆتۈمىزىلەك لە دووره‌وه دەلرۇزى.  
«دەستەوانەت نىيە؟»  
ئۆتۈمىزىلەك تى دەپه‌رى و سىيېرى هەردووكمان بەسەر دیواردا رادەكەن.  
دەستەكانى دەگرم: «بىانخەرە نىيۇ گيرفانه‌كانىت‌وه.»  
دەستىم لادەدا: «ددانىم پىيدا نا، وانىيە؟»  
«ددانىت بە چىدا نا؟»  
«كە نازانم لە كوتىيە؟»

«تۆ دەبى لە مالەوە بىت.»  
«تۆ دەزانى لە كويىيە؟»  
«چى لە كويىيە؟»  
«مالەكەم... دەزانى مالەكەم لە كويىيە؟...»  
با كەھى دى و دەخولىتەوە.  
«ئادى، دەزانم.»  
«تۆ ليڭ دەزىت؟»  
وەرى دەكەوم  
«تۆ نۇتۇمىتلىت ھېيە؟»  
باسكى دەگرم: «نېمه. لەملاوه!»  
«ئەو ھېبۈو!» دەكشىتەوە: «تۆش ھېتىبۈو؟»  
«با بىرۇن.»  
«نەتىبۈو؟ تەماشام دەكا: «من مالەكەي خۆم پى دەزانى؟»  
با، بەسەر نىيۆچەوانىدا رادەبرى. سەرم نەختىك دەچەمەنەوە: «بەلى دەتزانى.»  
«تۆ پىيى دەزانى؟ گىرفانەكانى دەگەرپى: «ئەدى ئەو؟ ئەوיש پىيى دەزانى؟»  
شان ھەلەتەكىنم.  
«رۇزىنامەكەم...»  
قۇڭى رادەكىشىم: «ھەتە. لە مالەوە زۆرت ھېيە.»  
قەدبىر كە بىرۇن، ھەورازە و پاشان دەگەينە پلىكانەكان.  
«ئەرى؟ ئەى بى دەلىيى رۇزىنامە نەينووسىبۈو؟»  
«با بىرۇن. رۇزىنامەكان لە مالەوەن.»  
«پىيم وايە لە جىياتىي پلىكانى سەر بەرھۇزۇر، دەبا پلىكانى سەر بەرھۇزىريان دروست كردىا.»  
دە پلىكان زياقىمان نەماوه.

«بەفرىش دەبا نەبارىپا. يان ھەر ھىچ نېبى كەمتر...»  
 دەگەينە شەقامىيەكى تەسک و تارىك. چراكانى ئۆتۈمۈبىلىك سىيەرمان  
 بەسىر دىوارەكىندا دەخشىنى. خۆمان لادەدىن. سىيەرمان دەكەۋىتە نىو  
 چائىكەوه. چراكان تى دەپەرن.  
 گىرفانەكانى دەگەرى.  
 دەلىم: «ھەتە. لە مالۇرە ھەتە!»  
 «بەلام رۆژنامەكان نەياننۇوسىبىوو. يانى دراوسىيەكەم گوتى نەياننۇوسىبىوو.»  
 بە لاي راستدا پىچ دەكەمەوه و قۆللى را دەكىشىم.  
 «بەلام من، زۇر چاولەرى بۇوم. وانىيە؟»  
 «نازانم.»  
 «من نەمبىنى... وانىيە؟»  
 و دلام نادەمەوه.  
 «سەد لە سەد نۇوسىبىوويان، بئىيە گوتىيان نۇوسىبىوانە. منىش كە دەلىم  
 نەمبىنىيە؛ سەد لە سەد نەمبىنىبىوو. وانىيە؟»  
 بىيەكانم رەق ھەلاتۇون.  
 «من مالەكەمم پىّ دەزانى؟»  
 «ئەرى. پىت دەزانى...» قۆللى را دەكىشىم. مۆم و ئەستىرەكاغەزىيەكان لە  
 پشت پەنجەرەكان، داگىرساون.  
 «تۆ ئۆتۈمۈبىلەكە يانت بىنى؟»  
 «درەنگە. با بىرۇين.»  
 «بىقچى درەنگە؟»  
 «بىئەوهى بخويت.»  
 «بەلى... بەلام تۆ پەلتە، چونكە پىيى دەزانى.»  
 ملم دەبەمەوه نىيو ياخەپاڭتۇكەمەوه: «باشە. با بىرۇين.»  
 «من لەمانەم ھەبۇو؟» دەستى بەرھو پەنجەرەكان درىڭ دەكا.

«بەلئى هەتبۇون.»

«تۆ دەزانى كە ھەمبۇون؟»

«بەلئى دەزانم.»

«تۆ دەزانى لەمانە دروست بىكەيت؟»

«نا. نازانم.»

«ئەدى چۈن مالەكەي من پى دەزانى؟»

«دەزانم. با بىرقىن.»

«زۆرمان ماوه؟»

«نا. ئەوه خەريكىن دەگەين.»

«تۆ مەگەر گەيشتبوويتە ئەۋى؟»

«كۆى؟»

دەست دەخاتە سەر دەمى خۆى: «بەو شۇيىنى...» دەكۆكى: «من نەرۇشىتم. پاشان گوتىيان ذەگەيشتبوومە ئەۋى. بەلام گوتىيان رۇزنامەكان نۇرسىبىوپىان...» بىر دەكتەوه: «تۆ گوتت ھەمە، وانىيە؟» لە تەنيشت پلىكانەكان را دەھىستم: «ئەرىئى، ھەتە..»  
«كلىلماڭ ھەيە؟»

«پىيۆيىست ناكا، كراوهىيە.» دەركەكە را دەگرم.

ھەلددەگەرېتەوه و لىيم دەرۋانى: «كەواتە لەوانەيە گەيشتىن.»

دەركەي سانابەرەكە دەكەمەوه.

«دەمەتكى زۆر نىيە، كە جارى پىشىو نەھات، وانىيە؟»

دوگمەي نەھۆمى سىيەم دادەگرم.

لە ئاوىنەدا لىيم دەرۋانى و وەردەچەرخى: «تۆ دەمناسىت؟»

دەركەي سانابەرەكە دەكەمەوه. گلۇبەكەي نىيو دا لانەكە نىيۇھ سۇوتاوه. دەكۈزۈتەوه و ھەلددېتەوه. دەكۈزۈتەوه و ...

«ئەگەر لەمەر لېكىدانى ئۆتۈمۆبىلىان نۇرسىبىي... كەواتە راست بۇوه.

«وانییه؟»

دەستگری دەركەکە بادەدەم.

پى دەنیتە نېو تارىكىيە وە.

چراکە دادەگىرسىيەنم.

كىرفانەكانى دەگەرى: «نىمە! دەمزانى كە نىمە.»

بەرھو متبەخ دەرپۇم: «لىرەيە...»

بە دواڭدا دىت.

چراکە دادەگىرسىيەنم: «ئەمەتا...» كۆمەلىك رۆزىنامە لەسەر مىزى متبەخ كەلەكە كراون.

لە تەنيشتم را دەھوھىتى: «لەمانەدا نۇو سراوه؟»

سەر دەلەقىنەن.

«ويىنهشى لەگەل بىت زۆر باشە. ئۆتۈم مۇبىلەكە سورى بۇو. ھەر بىبىينم دەيىناسىمە وە.»

لە سەعاتەكەم دەرۋانم.

دەرۋا و لە پشت مىزەكە دادەنېشى: «تۇ ناتەۋى لېيان بىرۋانى؟»

بىرم چۈوهەتە وە سەعات چەند بۇو. يان لەوانەيە ھەر نەمدىبىت. دىسان لە سەعاتەكەم دەرۋانم: «نا. دەبى بىرپۇم.»

«بىرپۇتە كۈ؟»

«مالەوە.. دەبى بىچمە وە مالەكە خۆم.»

«پىدى دەزانى؟»



## شازدہ و سی و پینج خولہ ک



... بۆ پیزایینان له هوشـنگ گولشیرى

«کوئی؟ ...»

